

PLENUM 2026

Škofijska Karitas Celje

“... vsi bratje naj oznanjajo z deli.”

sveti Frančišek Asiški,

Nepotrjeno vodilo, XVII., 3

Celje, 20. marec 2026

Zbornik ob Plenumu ŠKC 2026

Zbral in uredil: Matej Pirnat

Izdala: Škofijska Karitas Celje

Odgovarja: Rok Metličar, predsednik

Jezikovni pregled: Ana Pirnat

Slika na naslovnici: © 2025 Chasing Carrs Photography

Oblikovanje in prelom: s. Jana Rovtar OSU

Natisnila Tiskarna Koštomaj v 360-ih izvodih

Celje, marec 2026

ŠKOFIJSKA KARITAS CELJE

Muzejski trg 8, 3000 Celje

e-pošta: info@karitasce.si

splet: <http://www.karitasce.si>

facebook: [karitasce.si](https://www.facebook.com/karitasce.si)

0590 80 370, 051 658 144

TR SI56 0400 1004 6530 307– OTP banka, d. d.

Davčna št.: 19605781

Matična št.: 2282704

HUMANITARNO SKLADIŠČE ŠKC

Vrbje 82, 3310 Žalec

051 658 450, 051 658 650

humanitarno.skladisce@karitasce.si

HIŠA EFREM, PODPORNA NAMESTITEV

Vrbje 80, 3310 Žalec

051 658 677

svetovanje@karitasce.si

EIN KAREM, HIŠA SREČANJ

Vrbje 82, 3310 Žalec

051 278 482, 030 379 552

info@karitasce.si

ŽUPNIJSKI DOM LIBOJE

Liboje 25, 3301 Petrovče

051 278 482, 051 658 133

info@karitasce.si

Predsednik: Rok Metličar

e-pošta: rok.metlicar@karitasce.si

Generalni tajnik: Matej Pirnat

e-pošta: matej.pirnat@karitasce.si

SVET ŠKOFIJSKE KARITAS CELJE

Predsednik: Miha Herman

Član: Karel Brezovšek

Član: Vinko Čonč

Član: mag. Srečko Hren

Članica: Mihaela Šolinc

STROKOVNI SVET ŠKOFIJSKE KARITAS CELJE

mag. Mojca Hrastnik

Alenka Kokalj, dr. med.

Tea Pogorevc

Katja Pečovnik Hadžić

mag. Polonca Teršek

Beseda svetega Frančiška

Nepotrjeno vodilo, XVII, 3.5

... vsi bratje naj pridigajo z deli. ... Zato pri ljubezni, ki je Bog (1 Jn 4,8), rotim vse svoje brate pridigarje, govornike in delavce, tako klerike kakor laike, naj si prizadevajo, da bodo "v vsem ponižni"; da se ne ponašajo, da se v sebi ne veselijo in se ne bahajo znotraj zaradi lepih besed in dobrih del, skratka zaradi nobene dobrine, ki jo Bog napravi ali izreče ali izvrši v njih ali po njih, kakor pravi Gospod: "Vendar se ne veselite, da so vam duhovi pokorni." (Lk 10,20).

Opomini, 18, 1

Blagor človeku, ki podpira svojega bližnjega v skladu s svojo slabostjo toliko, kot bi v podobnem primeru sam želel, da bi ga bližnji podpiral.

Besedila sv. Frančiška Asiškega so v knjigi vzeta iz: Bratje kapucini. Spisi sv. Frančiška Asiškega. www.kapucini.si

Sv. Frančišek Asiški, Cimabue.



Beseda škofa Maksimilijana

*Drage sodelavke in
sodelavci župnijskih
in škofijske Karitas.*



Škof Maksimilijan Matjaž, foto: radio Ognjišče.

»Ko je hodil ob Galilejskem jezeru, je zagledal dva brata: Simona, ki se je imenoval Peter, in njegovega brata Andreja. Metala sta mrežo v jezero; bila sta namreč ribiča. Rekel jima je: »Hodita za menoj in narédl vaju bom za ribiča ljudi.« (Mt 4,18)

Božja beseda nam je vedno blizu – včasih nam je še bližja in nas morda še bolj pozna, kot se mi sami poznamo, saj je živi dih Njega, ki je začetek in vir našega življenja, in nas vabi, da ga preživimo v polnosti. V duhu svetega Frančiška Asiškega, ki nas opominja, naj »vsi bratje oznanjajo z deli,« nas Božja beseda vabi in opogumlja za konkretna dejanja ljubezni, sočutja in usmiljenja.

Iz svetopisemskih zapisov se učimo, da Bog ne išče idealnega kraja ali časa, da bi se nam razodel. Približa se ljudem na obrobjih, spregovori sredi nemirov in stisk, poslušalce najde sredi njihovih vsakdanjih opravil. To je močno sporočilo za našo dobrotelost: naše oznanilo se ne dogaja v teoriji, ampak tukaj in zdaj – sredi stisk naših bližnjih, v nepopolnem svetu in v trenutkih, ko nas ljudje najbolj potrebujejo.

Bog od nas ne zahteva, da bi bili popolni ali da bi že pred začetkom služenja izpolnili vse pogoje in vsa navodila. Bog išče pogumne in zveste – tiste, ki so ga pripravljeni sprejeti in delati majhne korake. Kliče tiste, ki so usmiljeni do svojih napak ter do nepopolnosti svojih bližnjih. Ravno zavedanje, da sami ne zmoremo vsega, nam odpira srce in nam omogoča, da Božjo besedo sprejmemo, jo poslušamo in vzljubimo. In ljubezen je pomembnejša kakor samo razumevanje besede.

Božje besede in njegove ljubezni pa nismo prejeli le zase. Ljubezen in sreča se začneta zares uresničevati šele takrat, ko ju podelimo z drugimi. Zato nas tudi Božja beseda

najprej pošilja. Podelite jo, oznanite jo, sporočite jo, uresničujte jo z deli. Takrat jo boste morda še bolje razumeli, takrat boste prejeli tudi moč, da ji ostanete zvesti.

Drage sodelavke in sodelavci naše Karitas, Božja beseda nas usposablja za Jezusove učenke in učence. Vabi nas, da bi se v Svetem Duhu prepoznavali kot sočutne priče Božje ljubezni in usmiljenja. Nalaga nam poslanstvo, da postanemo misijonarski učenci, ki sveta ne spreminjajo z visokimi besedami, temveč z darovanjem samih sebe.

Plenumska knjiga ni samo zbirka poročil o opravljenem delu Karitas v naši škofiji. Lahko bi jo brali tudi kot zbrana pričevanja o oznanjevalcih, ki Božjo besedo sprejmete, jo nosite s seboj in v njej gledate Gospoda. Bolj kot boste Gospodu blizu, manj si boste domišljali, da zmorete s svojo močjo in s svojimi deli spremeniti svet. Lahko pa vsak vaš dar, vsaka ura prostovoljnega dela in vsak sočuten stisk roke postane živo oznanilo, ki spreminja srca in postaja ogledalo Božje bližine v svetu.

Hvala vam, ker si upate biti nepopolni, a pogumni sopotniki tistim, ki so ostali na robu. Naj vas Beseda, ki ste jo sprejeli, še naprej greje in vam daje moči, da boste v svetu prepoznavni po svoji dobroti. Na vas in vaše delo kličem obilen Božji blagoslov.

škof Maksimilijan

Beseda predsednika



Evangelij v številkah

Rok Metličar, foto: Polona Avanzo, Blagovest.

Ob listanju te plenumske knjige je pred nami več kot letno poročilo. Je spomin milosti. Je pogled na prehojeno pot, ki jo v rednem jubilejnem letu 2025 skušamo razumeti z duhovnimi očmi – kot romarji upanja, ki ne razočara (prim. Rim 5,5).

Številke, poročila, tabele in grafi govorijo o obsegu dela: tisoče uporabnikov, deset tisoče pogovorov, tone razdeljene hrane, neštete ure prostovoljskega darovanja. A jubilejna milost nas uči gledati globlje: za vsako številko je obraz, za vsako prošnjo zgodba, za vsako poravnano položnico bolj mirna noč. Za vsakim paketom hrane miza, ob kateri je bilo vsaj za trenutek več dostojanstva in tišine.

V letu, ko obhajamo osmo stoletje srečnega prehoda sv. Frančiška Asiškega v nebeško domovino (3. oktober 1226), ta pogled nazaj dobiva poseben ton. Frančišek ni začel z načrti, ampak z objemom. Ni začel z organizacijo, ampak s spreobrnjenjem srca – ko je v gobavcu prepoznal brata. Kar je bilo prej odbijajoče, je postalo sveto. Kar je bilo prej breme, je postalo dar.

Tudi naše delo se začne tam: v bližini. Frančišek je sanjal o Cerkvi, ki je uboga in za uboge. Ne le materialno skromni, ampak duhovno ponižni Cerkvi – Cerkvi, ki se skloni. Zato je vsako skladišče lahko kapela, vsaka sprejemna pisarna svetišče poslušanja, vsak topli obrok podaljšek evharistične mize. Ko beremo o socialnem vključevanju, o psihološki pomoči, o spremljanju prizadetih ob poplavih, o vključevanju beguncev, o srečanjih starejših in počitnicah otrok – beremo o Cerkvi v gibanju. O Cerkvi, ki ne čaka, ampak gre. Ki si upa stopiti na obrobje in tam ostati.

Posebej nas nagovarjajo njegove besede iz Nepotrjenega vodila: »... vsi bratje naj pridigajo z deli. ... Pri ljubezni, ki je Bog, rotim vse svoje brate, naj si prizadevajo, da bodo

v vsem ponižni; naj se ne ponašajo ... zaradi nobene dobrine, ki jo Bog napravi ali izvrši v njih ali po njih.» Zato številke v tem poročilu niso trofeje uspeha, ampak so znamenja zaupanja. Zaupanja uporabnikov, ki so potrkali na naša vrata, zaupanja darovalcev, ki so darovali sredstva za pomoč, zaupanja prostovoljcev, ki so podarili svoj čas. V vseh pa lahko začutimo zaupanje Boga, ki nam podarja naše bližnje in nas vabi, da jim izkažemo ljubezen in usmiljenje.

Frančišek v Opominih zapiše: *»Blagor človeku, ki podpira svojega bližnjega v skladu z njegovo slabostjo toliko, kot bi sam želel, da bi ga bližnji podpiral.*« To je merilo našega dela. Ne učinkovitost sama po sebi, temveč nežnost. Ne uspešnost, temveč zvestoba. Ne moč, temveč bratstvo. Ko z duhovnimi očmi jubilejnega leta gledamo nazaj, se vprašajmo:

Ali nas stik z ranjenostjo še spreminja?

Ali v ubogih še prepoznavamo Kristusa?

Ali nas delo v Karitas dela bolj ponižne, bolj poslušajoče, bolj bratske?

Globoko v svoji notranjosti čutim, da je ta odgovor pritrdilen, zato sem prepričan, da v tej plenumski knjigi ne najdemo le humanitarnega poročila, ampak evangelij, izražen v številkah. Doživljam ga kot pričevanje, da milost deluje. Zato naj nas v prihodnje ne vodi predvsem skrb, kako bomo zmogli, ampak zaupanje, komu služimo. Naj nas ne utruji množica potreb, ampak naj nas vedno znova gane posamezen obraz. Da bi po zgledu sv. Frančiška Asiškega postajali prinašalci miru tam, kjer je razdeljenost, nosilci luči tam, kjer je tema in oznanjevalci upanja tam, kjer se zdi, da ga ni več.

*Rok Metličar,
predsednik Škofijske Karitas Celje*

1 Vsi bratje naj oznanjajo z deli

Sv. Frančišek Asiški, čigar 800-letnico smrti letos obhajamo, je verjetno najbolj znan, priljubljen, sodoben in široko sprejet svetnik katoliške Cerkve. »V svetu, utrujenem od delitev, pohlepa in okoljske krize, tihi glas svetnika iz 13. stoletja še vedno govori z močjo in jasnostjo. Sveti Frančišek Asiški je živel življenje radikalne preprostosti, ljubezni do vsega stvarstva in globokega duhovnega veselja. Čeprav se je rodil v bogastvu in privilegijih, se je odločil za revščino in ponižnost, hodil bos med gobavci, pridigal pticam in obnavljal Cerkev, tako dobesedno kot duhovno.

Več kot osem stoletij pozneje sveti Frančišek ostaja relevanten in sijoč pričevalec naše sodobne dobe.« Kirigwajjo Nicholas Kugonza OFS.



- Hvaljen, moj Gospod, v naši sestri zemlji,
- ki nas kakor mati hrani in nam gospodinji.
- sv. Frančišek Asiški, *Sončna pesem*, 9

Frančišek narave ni občudoval in ljubil kot pesniška duša ali sprehajalec, ki uživa v lepem sončnem dnevu. V svoji globoki povezanosti z Očetom in pristnem življenju služenja vsem in vsemu je preroško uvidel globoko povezavo človeka in vsega stvarstva. Vse, kar biva, diha in je, je dar, prejet iz Očetove roke, zato ljudje nismo gospodarji in lastniki, ampak sorodniki sveta in veselja. Poklicani, da varujemo, branimo in obdelujemo, namesto da si brezobzirno lastimo, prisvajamo, ropamo, grabimo in uničujemo za lastne koristi.

Asiški ubožec nas opominja, da sta vsak naš korak na tla sveta in vsaka v zemljo zadrti motika oznanilo naše vere. Če se res prepoznavamo kot ljubljene sinovi in hčere Očeta, potem zemlje ne bomo napajali s krvjo brata in iz njenih nedrži ne bomo trgali življenjskega soka, ki bo nasitil naše sinove in vnukinje.



- Jaz sem delal in hočem delati s svojimi
- rokami. In odločno zahtevam, naj vsi drugi
- bratje opravljajo delo, ki naj bo pošteno.
- sv. Frančišek Asiški, *Oporoka*, 20

Frančišek je živel radikalno ubožstvo in k njemu vabil tudi brate. Zavedal se je, da je življenje brez imetja veliko bolj svobodno. Obenem je brate strogo in dosledno pozival k delu za vsakdanji kruh. Živeti kot ubog ne pomeni izogibanja delu in poštenju; nasprotno, pomeni skrbeti za svoje življenje tako, da v vsem slaviš Očeta, postajaš bogat v duhu in ne prezreš brata in sestre v pomanjkanju.

Mali služabnik vseh tako našemu potrošniškemu svetu postavlja močan kulturni izziv: smo še sposobni živeti preprosto in skromno, se zmoremo upreti miselnosti supermarketa, ki obvladuje vsa področja življenja? Naša skromnost in nenavezanost na imetje bosta najmočnejše oznanilo, da človekovo dostojanstvo ni v njegovi kupni moči in imetju, ampak v tem, koliko ljubi in kako je sposoben deliti, kar ima.



- Hvaljen, moj Gospod, v onih, ki zaradi tvoje
- ljubezni odpuščajo in prenašajo slabosti
- in trpljenje. Blagor njim, ki ostanejo v miru,
- zakaj ti, Najvišji, jih boš kronal.
- sv. Frančišek Asiški, *Sončna pesem*, 10-11

Frančišek je živel kot mirovnik v dobi nasilja, mnogokrat opravičenega celo z religijo. Pridružil se je križarski vojni, a ne zato, da bi se boril in zmagal. Prečkal je bojne linije, da bi srečal sovražnika (sultana Malik al-Kamila), z njim govoril, ga poslušal in tako gradil mir.

Mali brat Frančišek nam kaže odlično in drzno pot oznanjevanja evangelija v globoko razdeljenem in polariziranem svetu. Kdor želi resnično slediti Kristusu, mora najti pogum in srčno modrost, da z odpuščanjem, iskrenim in spoštljivim dialogom ter kulturo srečanja gradi mostove in razoroži svoje besede in dejanja.



- Za nas, božje služabnike, je torej velika
- sramota, da so svetniki izvrševali dela,
- mi pa hočemo prejemati čast in slavo iz
- tega, da o teh delih samo beremo in jih
- oznanjamo.
- sv. Frančišek Asiški, *Opomini* 6,3

Vsi poznamo zgodbo, kako je Frančišek objel gobavca, predstavnika najbolj ranljive, odrinjene in izključene skupine tedanje dobe. Pri tem je pozabil celo na skrb zase. Vedel je, da človek, ki dan za dnem moli Oče naš, ne more drugače, kot da v slehernem človeku vidi svojega brata in sestro. Še več: razumel je, da se na obličjih najbolj ubogih, izključenih in zavrženih ljudi razodeva obraz Kristusa samega.

Brat Frančišek je v svetu, ki mu vladajo močni in brezobzirni, zgled nesebičnega in pogumnega služenja revnim. Njegovo življenje nas uči, da je edino pristno oznanilo vere, ki ga bo vsak človek danes sposoben razumeti in sprejeti, v dejanjih ljubezni in dobrote. Do vseh, še posebej do tistih, ki nam usluge ne morejo vrniti.



- Vsemogočni, večni, pravični in usmiljeni
- Bog, daj nam ubogim, da bomo zaradi tebe
- delali, kar vemo, da hočeš, in vedno hoteli,
- kar je tebi všeč.
- sv. Frančišek Asiški, *Pismo celotnemu redu*, 50

Sveti Frančišek Asiški je svetnik skromnosti, uboštva, prizadevanja za mir, pogumne odprtosti za druge, služenja, ljubezni do vsega stvarstva, spoštovanja vseh in vsega, ponižnosti in poštenega dela. Vse to okrona z globokim notranjim veseljem in usmiljenjem. Kadar je potrebno, doda še neizprosno strogost do resnice in neomajno prepričanje, da se svetu greha in zla lahko zoperstavimo samo z zvestim gojenjem kreposti. Je pa tudi svetnik radikalnega realizma; do obisti pozna človeško naravo in njene slabosti, zato ve, da potrebujemo ponižno priznanje lastnega uboštva, da nas potem Oče lahko napolni z milostjo. Zato sv. Frančišek predvsem ni svetnik zase, ampak je preprost in ponižen Božji otrok, ki želi ugajati nebeškemu Očetu. Tudi takrat, ko dela traparije. Tako vse življenje postane oznanilo Očetove ljubezni.

Drage sodelavke in sodelavci Karitas.

Hvala, ker po svojih najboljših močeh živite kot žive priče evangelija. Hvala, ker se v Svetem Duhu prepoznavate kot ljubljene božje hčere in sinovi. Predvsem pa hvala, ker nikoli ne pozabljate, da imate brate in sestre, ki tudi živijo v tem svetu, in jih obravnavate z nežnim sočutjem.

Dokler bo eden v skupnosti oznanjal evangelij ljubezni in usmiljenja, tako dolgo zlo ne bo dobilo zadnje besede.

*Matej Pirnat,
generalni tajnik Škofijske Karitas Celje*

2 Vizija, poslanstvo in strateški cilji



2.1 VIZIJA

Karitas v celjski škofiji želi krepiti svojo krščansko in evangeljsko identiteto, skrbeti za prepoznavnost in ohranjati zaupanje, da bi tako razvijala solidarnost in celostno skrbela za uboge; torej nudila materialno, moralno, duševno in duhovno pomoč ljudem, ki trpijo kakršnokoli pomanjkanje, se znajdejo v raznovrstnih stiskah ali potrkaajo na naša vrata.

2.1.1 Vizija na področju prostovoljstva

Zagotavljamo trajnostni razvoj prostovoljstva kot ključne vrednote Karitas. Zato bomo ustvarjali varen, kakovosten in sprejemajoč prostor za prostovoljsko udejstvovanje ter krepili promocijo prostovoljstva v vseh segmentih družbe. Do leta 2030 bomo imeli ekipo usposobljenih, kompetentnih in srčnih mentorjev, ki bodo spremljali prostovoljce, še posebej najbolj ranljive, krepili njihovo zadovoljstvo in pripadnost ter skrbeli, da se bodo počutili dobrodošli, sprejeti in slišani.

2.1.2 Vizija na področju mladinskega dela in vzgoje otrok

Otrokom in mladim omogočamo izkušnjo skupnega življenja in sobivanja v skupnosti. Vzgajamo za vrednote Karitas in skupaj skrbimo za bolj solidarno in povezano družbo, občutljivo za najbolj ranljive med nami.



2.2 POSLANSTVO

Ljubeča skrb krajevnne Cerkve za človeka.

Poslanstvo izvršujemo oprti na temeljne vrednote: zagovarjamo človeka, krepimo dialog, gojimo kulturo sprejemanja. Spodbujamo skupno delo, skrbimo za pravičnost in vzgajamo za spreobrnjenje srca.



2.3 STRATEŠKI CILJI

1. Pospuševanje dobrodelnosti in skrb za sodelavce.

- Skrb za osebnostno in duhovno rast sodelavcev.
- Razvijanje novih oblik sodelovanja in izobraževanja sodelavcev.
- Skrb za strokovno izpopolnjevanje sodelavcev.
- Spodbujanje prostovoljstva in usposabljanje mentorjev.

2. Razvijanje solidarnosti in skrb za uboge.

- Razvoj in podpora programom duhovne pomoči.
- Ustvarjanje prostorov srečanj in sprejetosti.
- Preverjanje primernosti programov in zadovoljstva uporabnikov.
- Zagotavljanje hitrega in ustreznega odziva na stiske.

3. Odločitev za trajnostni razvoj in krepitev delovanja.

- Spodbujanje rednih mesečnih ali periodičnih donacij.
- Sodelovanje s sorodnimi organizacijami in ustanovami.
- Skrb za prepoznavnost in digitalno dostopnost.
- Skrb za zagotavljanje sistemskih virov financiranja.
- Skrb za preglednost in ohranjanje zaupanja.

2.4 ŠTIRI KONKRETNE SPODBUDE ZA LETO 2026

Pripravite vsaj štiri srečanja za starejše in jih peljite na romanje bolnikov na Brezje.



Pripravite srečanje za tuje delavce, ki živijo in delajo v vašem okolju.



S pomočjo dijakov organizirajte učno pomoč za šolarje, ki se težje učijo.



Organizirajte neformalno druženje za vse sodelavce ŽK. Morda povabite tudi darovalce.



3 Župnijske Karitas v letu 2025



• Kjer je ljubezen in modrost,
• tam ni strahu in nevednosti.
• Kjer je potrpežljivost in ponižnost,
• tam ni pohlepnosti in skoposti.

• sv. Frančišek Asiški, *Opomini*, 27, 1-2,
• izbrala Mira Kunštek

Stoletja so minila od takrat, ko je živel sin premožnega trgovca z blagom, ki se je zbal za svoje bogastvo, saj ga je sin razdaljal, ko je pomagal ubogim in bolnim. Oče ga je razdedinil in fant je odšel v samostan. Danes ga kot zavetnika živali in okolja poznamo ne samo kot redovnega ustanovitelja frančiškanov, temveč predvsem zaradi njegove ponižnosti, preprostosti in plemenitosti. Ta sin je bil Giovanni di Bernadone, ki ga danes vsi poznamo pod imenom sv. Frančišek Asiški. Globoko je verjel, da se prava modrost skriva v dejanjih, ne le v besedah. Pogosto mu pripisujejo misel: „*Vedno oznanjajte evangelij in, če je potrebno, uporabite tudi besede.*“ Ali kot je sam zares zapisal v Nepotrjenem vodilu: » ... vsi bratje naj oznanjajo z deli ... «

Tudi več stoletij kasneje, v današnjem času, so človekova dejanja, sad rok in srca, mnogokrat pomembnejša od besed. In ta dejanja srca, tiha in drobna, včasih tudi neopazna, z močjo premagovanja strahov, dvomov in obupa, so delo naših župnijskih Karitas (ŽK).

Poslanstvo Karitas je udejanjanje ljubezni. Ta ljubezen, darovana v dejanjih, je vaše delo, spoštovani sodelavci in sodelavke župnijskih Karitas. In ta dejanja so v obliki števil zapisana in zbrana v letnih poročilih, ki jih vsako leto skrbno in vestno izpolnite.

V nadaljevanju pogledimo analizo oddanih letnih poročil in zbrane podatke o delu ŽK v naši škofiji v letu 2025.

V Škofiji Celje je v letu 2025 aktivno delovalo 68 župnijskih Karitas in ena medžupnijska Karitas. Ker je skoraj polovica vseh župnij v celjski škofiji v soupravi, so nekatere ŽK ustanovljene za dve župniji hkrati. Če bi šteli vse župnije, v katerih Karitas deluje, je število ŽK 78, od tega v eni župniji deluje Vincencijeva konferenca dobrote, ki uresničuje podobno poslanstvo kot ŽK. Marsikje ŽK oskrbujejo ljudi na širšem pastoralnem področju in s tem presegajo meje župnij. Tako je od 110-ih župnij v Škofiji Celje pomoč Karitas ljudem dostopna v 92-ih župnijah. Vse ŽK, ki so bile dolžne oddati letno poročilo, so to tudi storile. Iskrena hvala.

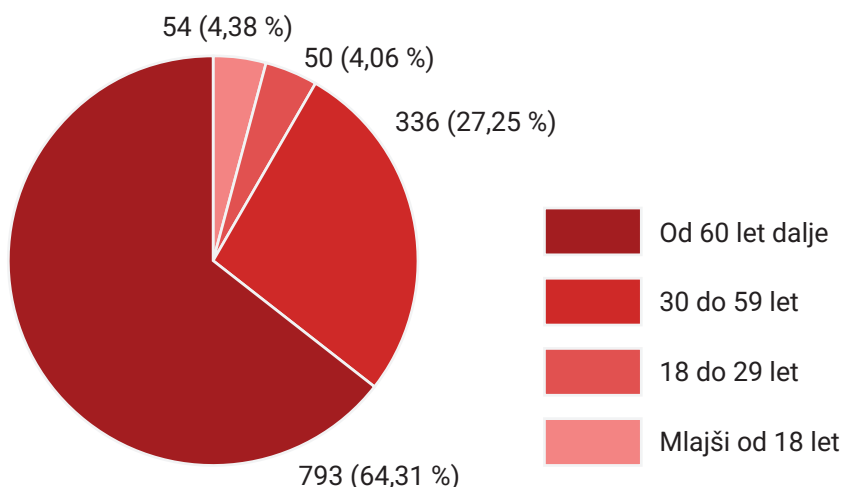
3.1 STATISTIČEN PREGLED

3.1.1 Prostori, struktura, srečanja, izobraževanja sodelavcev in sodelovanje v lokalnem okolju

Večina ŽK ima v župniji na voljo svoje prostore za delo, skladiščenje in druženje (45 ŽK). Ostale ŽK si delijo prostore še z drugimi skupinami v župniji.

V preteklem letu je na ŽK v Škofiji Celje delovalo **739 rednih** sodelavcev in **494 občasni**, kar je skupaj **1.233 prostovoljk in prostovoljcev**.

Starostna struktura prostovoljcev kaže, da je **64 % starejših od 60 let**, **27 % je starih med 30 in 59 let** ter **4 % med 18 in 29 let**. **Dobre 4 %** mladih sodelavcev je starih **do 18 let**.



Starostna struktura prostovoljcev v letu 2025

Podatek o deležu mladih, ki sodelujejo na področju karitativne pomoči, ni vzpodbuden in iz leta v leto se ponavlja vprašanje, kako mlade nagovoriti za delo v ŽK. Kako jih vključevati, se jim približati in jih navdušiti? Morda niso dovolj samo male spodbude, potrebno jim je predvsem zaupati, ceniti njihovo mnenje in jim ponuditi priložnosti za odkrivanje stvari, ki jih zanimajo. Tako bodo mladi od starejših generacij spoznavali vrednote solidarnosti in dobrodelnosti.

Nanizajmo nekaj konkretnih predlogov za sodelovanje mladih, ki so lahko spodbuda in izziv: vključevanje v programe za otroke (izvajanje učne pomoči, oratoriji, srečanja/obdarovanja, letovanja ali počitniško varstvo, ...), različni dogodki ob posebnih priložnostih (koncerti, praznovanja, izdelovanje venčkov, butaric, voščilnic, ...), nudenje računalniške podpore, pomoč pri projektih (dar sveče, evropska hrana, zbiranje v poslovalnicah trgovin ...).

1.233
sodelavcev

65.694
opravljenih ur

19.735
prejemnikov
pomoči

V letu 2025

V preteklem letu ste vsi sodelavci ŽK skupaj opravili **65.694 ur** prostovoljnega dela za ljudi in z ljudmi, ki potrebujejo pomoč. 12.040 ur je bilo organizacijskega dela, 35.236 ur vsebinskega in 18.418 ur drugih del, vezanih na humanitarne dejavnosti.

53,2 ur  **16 oseb**

Povprečen prostovoljec župnijske Karitas v letu 2025

Če preračunamo povprečno vrednost, je vsak prostovoljec na župnijski Karitas v preteklem letu opravil malo več kot 53 ur prostovoljnega dela in je pomagal ali se pri svojem delu srečal s 16-imi osebami v stiski.

Sodelavci ŽK ste se tudi v letu 2025 redno srečevali na mesečnih srečanjih prostovoljcev. V poročilih je bilo zabeleženih 342 tovrstnih srečanj v celotni škofiji Celje. V večini primerov ste sodelavci za pripravo srečanj gradivo pripravili sami ali ste za pomoč uporabili mesečno glasilo slovenske Karitas Žarek dobrote, Sveto pismo, ponekod gradivo pripravijo domači župniki. Srečanja sodelavcev so pomembna in ključna vez za načrtovanje, izvedbo in doseg ciljev, kar seveda pomeni več možnosti za uspešno opravljeno delo.

Prostovoljci ŽK se redno udeležujete raznih izobraževanj na različnih ravneh. Največ sodelavcev se je v letu 2025 udeležilo izobraževanj v organizaciji ŠK - skupaj 338 udeležencev. Na drugih izobraževanjih v okviru Cerkve je bilo prisotnih 323 oseb. Vsako leto so zelo dobro obiskana tudi romanja za sodelavce, v preteklem letu se jih je udeležilo 277 oseb. 161 udeležencev je v letu 2025 poiskalo priložnost srečanja z Božjim pogledom na življenje, tako da so se udeležili duhovnih vajah oz. duhovnih obnov.

Večinski del (49) ŽK sodeluje v lokalnem okolju z ŽPS in vedno pogosteje tudi z drugimi ŽK (31), z mladimi birmanci, skavti, mladinskimi skupinami ali oratoriji je sodelovalo vsaj 29 ŽK in 10 ŽK se povezuje z delom zakonskih skupin ali s skupinami Vera in luč. Izven okvirjev Cerkve ste sodelavci ŽK najpogosteje sodelovali z OŠ (48 ŽK), z lokalnim Rdečim križem (41 ŽK), z občino oz. z županom (39 ŽK) z bližnjimi domovi za starejše (37 ŽK). Slaba polovica ŽK (33 ŽK) sodeluje s CSD, v manjši meri pa tudi z zdravstvenimi domovi (12 ŽK).

V medijih se je v letu 2025 predstavilo 21 ŽK in to kar 63-krat. ŽK druge o svojem delu največ obveščate v župnijskih oznanilih (kar 51 ŽK je svoje delo in programe predstavilo 337-krat). 19 ŽK je aktivno prisotnih na internetu, saj ste bile omenjene ali ste objavljale, napovedovale in vabile na razne dogodke kar 168-krat. 17 ŽK je svoje delo predstavilo na stojnicah, skupno 58-krat.

8 ŽK je izvedlo 14 dobrodelnih prireditev (koncertov ali razstav) in s tem nagovorilo 1.484 udeležencev. Izvedli ste 117 dobrodelnih akcij, kot so izdelovanje venčkov, čestitk ali voščilnic, pri pripravi in vodenju pa so sodelovali sodelavci 38-ih ŽK.

Rednih darovalcev, ki darujejo material ali denar (na 30 ŽK), je bilo v preteklem letu 371, ravno tako pa so donatorji tudi podjetja ali samostojni podjetniki. Teh je bilo v letnih poročilih zabeleženih 148 (na 28 ŽK).

3.1.2 Nudjenje pomoči

Temelj reševanja stisk ljudi je pomoč na lokalni ravni, kjer sodelavci Karitas poznamo okoliščine in sodelujemo z akterji v lokalnem okolju, s socialnimi službami ter drugimi nevladnimi organizacijami.

Kako je pomoč potekala v letu 2025, nam povedo analizirani zbrani podatki iz oddanih poročil.

3.1.2.1 Družine

Najosnovnejšo pomoč, ki se izvaja v obliki razdeljevanja osnovnih prehranskih artiklov, sofinancirata evropski socialni sklad in slovensko Ministrstvo za socialne zadeve. Pomoč se dopolnjuje z nakupom prehranskih paketov ali ozimnice. Tako je, sodeč po zbranih podatkih iz poročil preteklega leta, **pomoč s hrano** prejelo **8.439 družinskih članov**. Skoraj vse ŽK (65 ŽK) ste tudi razdelilna mesta za delitev hrane iz tako imenovanega programa POMP.

Čeprav je pri pomoči družinam vstopno mesto največkrat ravno pomoč pri najosnovnejši življenjski potrebi – hrani, pa mnoge družine potrebujejo pomoč pri plačilu položnic ali v primerih večjih nepredvidenih stisk. Ob tem je zelo pomemben tudi pogovor s prosilci, sodelavci Karitas se trudimo, da bi jim znali prisluhniti, jih usmeriti in jim svetovati.

VRSTA POMOČI DRUŽINAM V LETU 2025	ŠTEVILO PREJEMNIKOV	ZNESEK POMOČI
Pomoč v hrani	8.439	30.829,02 €
Plačilo položnic	360	13.643,23 €
Večje nesreče in stiske	121	6.672,91 €
Svetovanje (pogovor)	802 (1.873 pogovorov)	/

Sv. Frančišek v svoji preprostosti in uboštvu uči družine, da sreča ni v kopičenju stvari, temveč v medsebojni prisotnosti in hvaležnosti za majhne darove. Materialne skrbi pogosto povzročajo napetosti, bistvo je v osredotočenosti na tisto, kar je zares dragoceno – to so medčloveški odnosi.

3.1.2.2 Starejši

Za ohranjanje kakovosti življenja in predvsem vere v življenje samo sta v poznem človekovem obdobju - kamor v poročilih štejemo osebe, starejše od 65 let, bolne ali invalidne osebe - bistveni bližina sočloveka in njegova pozornost. Kot kažejo zbrani podatki, so obiski na domu, v domovih za starejše ali v bolnicah ter družabna srečanja za starejše na ŽK vodilna sila za ohranjanje kakovosti bivanja. **Sodelavci ŽK ste obiskali kar 6.757 oseb.** S tem ste jim omogočili stik in pogovor, okrepili občutek povezanosti in pripadnosti skupnosti. Sporočili ste jim, da niso pozabljeni in nepotrebni. Več kot 2.000 starejših je doživelo lepo izkušnjo gostoljubja in skupnosti, včasih z udeležbo na družabnih srečanjih, druženjih v skupinah za starejše, na romanjih ali izletih, drugič jim je bila nudena redna pomoč v gospodinjstvu ali spremstvo po opravkih.

Nezanemarljiva je seveda tudi pomoč v materialni obliki, torej nudena pomoč s hrano ali plačilom položnic. Podatke o materialni pomoči nam številke prikazujejo v spodnji tabeli.

VRSTA POMOČI STAREJŠIM V LETU 2025	ŠTEVILO PREJEMNIKOV	ZNESEK POMOČI
Pomoč v hrani	3.390	7.959,62 €
Plačilo položnic	78	8.657,26 €
Večje nesreče in stiske	28	2.943,58 €
Svetovanje (pogovor)	349 (963 pogovorov)	/
Obiski na domu, v bolnicah in domovih za starejše	4.173 (7.736 pomoči)	8.886,88 €
Pomoč v gospodinjstvu	167 (282 pomoči)	467,29 €
Izposoja invalidskih pripomočkov	28 (28 pomoči)	/
Romanja, izleti	648 (782 pomoči)	13.526,96 €
Družabna srečanja in skupine za starejše	1.769 (2.789 pomoči)	5.191,4 €

Sv. Frančišek je vse stvarstvo nagovarjal kot brate in sestre. V tem duhu staranja ni razumel kot breme ali odmik od družbe, temveč kot naraven in svet del življenjskega cikla. Starejši v njegovih očeh niso upokojeni člani družbe, ampak modreci, ki nosijo zgodovino, spomin in izkušnje skupnosti. Učil je, da človekova vrednost ne izhaja iz njegove produktivnosti, temveč iz njegovega obstoja. Njegovo ključno sporočilo vesoljnega bratstva vsem brez izjeme sporoča, da nobeno življenjsko obdobje ni breme za družbo in da nobeno življenje ni nekoristno.

3.1.2.3 Posamezniki

Posamezniki v naših poročilih so osebe, mlajše od 65 let, ki živijo same. Sodelavci ŽK jim redno pomagata. Poleg pomoči v hrani in s plačilom položnic pogosto nujno potrebujejo predvsem bližino drugega človeka, občutek pripadnosti skupnosti, razumevanje za njihove stiske ter izkazano sočutje.

Številke iz zbranih letnih poročil kažejo, da ste sodelavci ŽK v letu 2025 takole pomagali posameznikom v stiski:

VRSTA POMOČI POSAMEZNIKOM V LETU 2025	ŠTEVILO PREJEMNIKOV	ZNESEK POMOČI
Pomoč v hrani	1.578	4.418,56 €
Plačilo položnic	47	5.977,4 €
Večje nesreče in stiske	22	3.550,96 €
Svetovanje (pogovor)	309 (669 pogovorov)	/
Obrok hrane ali higienske storitve (za brezdomce)	11 (54 pomoči)	/

Sv. Frančišek je sprejemal vse ljudi in jih poimenoval, moji bratje in moje sestre. Njegov pristop k pomoči posameznikom ni temeljil na vzvišeni dobroti, temveč na popolnem poistovetenju s tistimi, ki so bili na robu družbe. Ključni trenutek njegovega življenja je srečanje z gobavcem. Namesto da bi zbežal pred njim (v tistih časih so bili gobavci popolni izobčenci), mu je v dlan položil kovanec, ga objel in poljubil. Ni mu daroval le miloščine, temveč mu je povrnil človeško dostojanstvo. Premagal je svoj največji strah in v trpečem človeku prepoznal brata. Verjel je, da posameznik ne potrebuje le kruha, ampak predvsem bližino in potrđitev, da je vreden ljubezni. Sv. Frančišek je razumel, da revščina ni le pomanjkanje denarja, temveč tudi nemir in obup, ki ju rodita izključenost in pomanjkanje ljubezni.

3.1.2.4 Otroci

Srečanja in obdarovanja naših najmlajših se v največji meri izražajo kot pomoč otrokom s strani sodelavcev ŽK. Zbrani podatki in numerični zapisi prejšnjega leta nam prikazujejo, da ste sodelavci ŽK obdarovali **3.150 otrok**, nekatere na srečanjih zanje, druge ob prazničnih priložnostih ali druge vrste druženjih. Otrokom pomagata tudi pri blaženju stisk ob vstopu v novo šolsko leto. Vsako leto jim razdelite pakete s šolskimi potrebščinami ali s plačilom položnic za nakup delovnih zvezkov nudite pomoč in finančno razbremenitev mnogim gospodinjstvom s šoloobveznimi otroki, skupaj je v letu 2025 tovrstno pomoč prejelo **1.617 otrok**. Še vedno v veliki meri ostaja nepokrita precejšnja potreba po učni pomoči otrokom, ki zaradi težav v šoli doživljajo različne stiske in strahove. Kljub vsemu smo veseli, da se je ta oblika pomoči lani malce okrepila, a menimo, da tukaj ostaja še mnogo priložnosti; tudi za vključevanje mladih prostovoljcev.

**VRSTA POMOČI
OTROKOM IN
MLADOSTNIKOM
V LETU 2025**

ŠTEVILO PREJEMNIKOV

ZNESEK POMOČI

Šolske potrebščine	1.617	5.578,07 €
Kritje kosil, malic, obšolskih dejavnosti	36	2.836,69 €
Srečanja, obdarovanja, druženja	3.150	7.820,32 €
Obiski na domu, v bolnicah	35	/
Letovanja in tabori	292	1.684,75 €
Oratoriji, delavnice	1.091	855,55 €
Učna pomoč	75 (89 pomoči)	/

V obdobju visokega srednjega veka, ko je živel sv. Frančišek, so bili otroci pogosto spregledani in obravnavani kot nepomemben del družbe, dokler niso odrasli v delovno silo. On pa jih je videl v povsem drugačni luči. Prepoznal je njihovo neodtujljivo dostojanstvo in jih videl kot najbolj čiste odseve božje ljubezni.

Zanje ni skrbel le iz usmiljenja, temveč z globokim spoštovanjem; v njihovi majhnosti je videl veličino kraljev. S svojo ponižnostjo je učil, da skrb za najmlajše ni le dolžnost, temveč dejanje svetosti, saj nas prav otroška iskrenost najbolj približa bistvu življenja.

3.1.2.5 Zbran in razdeljen podarjen material

V preteklem letu ste na območju 31-ih ŽK zbirali različne materialne dobrine, v največjem deležu v obliki hrane in higienskih artiklov ter oblačil. Zbrane stvari ste nato seveda razdelili med svoje prosilce.

ZBRAN MATERIAL V LETU 2025

KOLIČINA

Hrana in higienski pripomočki	37.343 kg
Oblčila	12.328 kg
Gradbeni material	670 kg
Otroška oprema	642 kos
Šolske potrebščine	2.537 kos
Drugo	1.007 kos

3.1.2.6 Struktura prejemnikov pomoči in finančna vrednost

»Sodelavci Karitas zagovarjamo revne in odrinjene na rob družbe, zato skupaj z njimi opozarjamo na stiske in strukturne vzroke, ki povzročajo revščino in nepravичnost. Na svojem območju odkrivamo nepokrite socialne stiske, nanje opozarjamo in jih po svojih močeh in s svojim znanjem pomagamo reševati.« (Etična načela in vrednote Karitas).

Podatke iz vseh letnih poročil zberemo in s pomočjo finančnega poročila pokažemo, koliko truda je bilo vloženega, da ste sodelavci na ŽK zbrali in razdelili denar za pomoč ljudem v stiski. Vsi ti podatki in številke nam ne povejo samo višine zbranih sredstev; pričajo tudi o vaši prizadevnosti za odkrivanje nepokritih stisk, o aktivnem sodelovanju pri reševanju revščine, o zagovorništvu ubogih v vaših okoljih in o brezštevilnih močeh, talentih in znanjih, s katerimi se trudite prepoznavati, nagovarjati in reševati stiske soljudi.

Preproste, iskrene in prisrčne besede sv. Frančiška so šle ljudem do srca. Imel je srce, polno ljubezni, zato je znal vse pomiriti, potolažiti, razveseliti in ohrabriti. Njegovo življenje nas uči, da bližnjemu najbolj in najlepše pomagamo, kadar mu znova podarimo občutek, da je ljubljen in viden.

ZAČETNO STANJE 1. 1. 2025	356.843,82 €		65,23 %
ZBRANA SREDSTVA V LETU 2025	190.190,69 €	100,00 %	34,77 %
Prispevki lokalnih skupnosti	54.327,42 €	28,56 %	9,93 %
Prispevki javnih zavodov	2.769,39 €	1,46 %	0,51 %
Prispevki podjetij	12.005,00 €	6,31 %	2,19 %
Sredstva dobrodelnih akcij	70.509,69 €	37,07 %	12,89 %
Nedelja Karitas	10.230,46 €	5,38 %	1,87 %
Darovi dobrotnikov	31.867,17 €	16,76 %	5,83 %
Prejeta denarna sredstva od škofijske ali drugih Karitas	2.165,51 €	1,19 %	0,39 %
Drugo	6.316,05 €	3,32 %	1,15 %
RAZPOLOŽLJIVA SREDSTVA V LETU 2025	547.034,51 €		100,00 %
RAZDELJENA SREDSTVA (POMOČ) V LETU 2025	156.916,85 €	100,00 %	80,88 %
Pomoč družinam	51.145,16 €	32,59 %	26,36 %
Pomoč starejšim	47.632,99 €	30,36 %	24,55 %
Pomoč posameznikom	13.946,92 €	8,89 %	7,19 %
Pomoč otrokom	18.775,38 €	11,96 %	9,68 %
Posredovano na druge Karitas	24.096,18 €	15,36 %	12,40 %
Pomoč tujini	350,00 €	0,22 %	0,18 %
Druga pomoč	970,22 €	0,62 %	0,49 %
STROŠKI DELOVANJA V LETU 2025	37.094,76 €		19,12 %
Stroški poslovanja	10.150,14 €		5,23 %
Stroški investicij, vzdrževanja	8.356,39 €		4,31 %
Stroški dobrodelnih akcij in koncertov	18.588,23 €		9,58 %
SKUPAJ VSI IZDATKI	194.011,61 €		100,00 %
SALDO NA DAN 31. 12. 2025	353.022,90 €		

Poglejmo ob koncu še skupno število prejemnikov pomoči po posameznih kategorijah uporabnikov:

LETO 2025	ŠTEVILO OSEB	VREDNOST POMOČI V €
Družine	8.735	51.145,16 €
Starejši	6.305	47.632,99 €
Posamezniki	1.579	13.946,92 €
Otroci in mladostniki	5.515	18.755,38 €
SKUPAJ	22.134	131.480,45 €

Drage sodelavke in sodelavci župnijskih Karitas,

hvala za vse, kar ste v preteklem letu storili za bližnje.

Hvala, ker ste znali ohranjati človekovo dostojanstvo, razveseljevati, tolažiti in ljubiti ljudi v stiski.

Hvala, ker svojo dobrodelnost živite tako, da dajete in delite tisto, kar pomeni največ – vaš čas, potrpljenje, bližino in razumevanje.

Hvala, ker ste sodelavke in sodelavci Karitas in tako vidno in prepoznavno obličje Cerkev.

Naj vas ob vašem delu, posebej, kadar boste utrujeni, naveličani in sami potrebni premalokrat slišane besede hvala, spremljajo in spodbujajo preproste, a globoke in brezčasne misli, vzete iz znane molitve za mir, ki jo pripisujejo sv. Frančišku Asiškemu:

»Kjer je sovraštvo, naj prinašam ljubezen.

Kjer je tema, naj prinašam luč.

Kjer je žalost, naj prinašam veselje.«

Metka Šumej

4 Škofijska Karitas Celje v letu 2025

4.1 STRNJEN PREGLED REALIZIRANIH POMOČI IN AKTIVNOSTI V LETU 2025

4.1.1 Primerjava nujenih pomoči v letu 2025 in 2024

OBLIKA POMOČI	2025		2024	
MATERIALNA POMOČ	UPORABNIKI		UPORABNIKI	
Prejemniki materialne pomoči	13.406		19.567	
Prejemniki finančne pomoči – plačilo položnic, računov	3.541		3.314	
Prejemniki šolskih potrebščin	2.162		2.083	
Prejemniki pomoči ob vstopu v šolo	463		304	
Prejemniki podarjene hrane in viškov hrane	1.667		1.670	
NEMATERIALNA POMOČ	UPORABNIKI	STORITVE	UPORABNIKI	STORITVE
Voščilnice in pisma za starejše	3.832	7.547	3.407	6.203
Družabna srečanja in skupine za starejše	3.859	6.919	3.401	5.250
Pogovor ali spremljanje in informiranje	6.533	54.279	6.327	56.850
Svetovanje in razbremenilni pogovor	2.753	11.365	3.007	17.817
Socialno vključevanje posebej ranljivih skupin	493	7.827	517	5.212
Psihološko svetovanje	445	2.333		
Duhovna oskrba oseb s posebnimi potrebami	216	1.176		
Obiski starejših	5.085	9.918	6.588	12.791
Topli obroki – ljudska kuhinja	1.711	32.697	1.593	35.741
Izposoja medicinsko-tehničnih pripomočkov	76	97	76	112
Pomoč starejšim na domu, spremstvo	270	7.059	295	6.207
Uporabniki krizne in integracijske nastanitve	12	3.732	10	3.660
Pomoč osebam iz Ukrajine	814	2.347	654	3.663
Namestitev oseb iz Ukrajine in nočitve	37	5.583	120	43.625

4.2 PREGLED REALIZIRANIH AKTIVNOSTI

1. Leto 2025 je bilo v Sloveniji na humanitarnem področju leto brez večjih kriznih dogodkov ali humanitarnih nesreč. Vseeno je bilo zaznamovano z energijsko in splošno druginjo, rastjo cen in njihovimi posledicami. Konec leta so se začela nakazovati nekatera večja odpuščanja v specifičnih industrijskih panogah.
2. Na naše delo so še vedno vplivale posledice poplav v letu 2023. Skozi vse leto 2025 smo izvajali aktivnosti za pomoč poplavljenim pri sanaciji iz sredstev Karitas Poljske in jim nudili psihosocialno pomoč in bližino.
3. Vojna žarišča po vsem svetu, nečloveške razmere v naši neposredni sosesčini, genocidne politike, vzpon populizmov, naraščajoča ksenofobija in obujeni nacionalizmi, grozeče podnebne spremembe in njihove posledice drastično spreminjajo podobo civilizacije in napovedujejo temeljito spremembo načina življenja, kulture in geopolitične premike. Algoritmi socialnih omrežij ustvarjajo tako prefinjene dezinformacije, da je skupna objektivna resnica skoraj izginila, bliskovit razvoj tehnologije in nenadzorovana raba umetne inteligence ustvarjata nov sloj neenakosti. Naraščajoči življenjski stroški in – priznajmo si – hlepenje po vedno višjem standardu ustvarjajo nove oblike revščine in erozijo srednjega razreda. Kot vedno so prve žrtve teh procesov ubogi, obrobni, revni, osebe s posebnimi potrebami, otroci in starejši, pripadniki manjšin, bolni in invalidi. Vsa ta negotova prihodnost se najbolj uničujoče odraža v duševnem zdravju sodobnih ljudi, kjer se osebne stiske prepletajo s sistemsko epidemijo osamljenosti in naraščajočo nevarnostjo trajne družbene izključenosti najbolj ranljivih.
4. Porast digitalizacije, dostopnost in vsesplošna uporaba elektronskih naprav, vpliv družbenih omrežij in pojav umetne inteligence poleg številnih priložnosti in pridobitev prinašajo s sabo vedno večjo individualizacijo in izgubo čuta za skupnost in skupno dobro. Zaznavamo porast zasvojenosti z omrežji in napravami, slabšo bralno pismenost, motnje pozornosti in slabljenje socialnih veščin. Naraščata neprimerna komunikacija in pomanjkanje olike. Med našimi uporabniki je vedno več osamljenosti ter izoliranosti. Predvsem med mladimi prihaja do izključenosti na podlagi digitalne revščine.
5. Skozi vse leto smo nudili pomoč, podporo in oskrbo različnim skupinam uporabnikov in zagotavljali vstopna mesta za ljudi v različnih tiskah. Predvsem smo skušali ponuditi relevantne in celovite oblike pomoči.
6. Sodelovali smo z različnimi deležniki v lokalnem okolju in se trudili za hiter, ustrezen, strokoven in uporabnikom kar najbolj prilagojen in prijazen humanitaren odziv.
7. Skozi vse leto smo opazali povečevanje stisk in tesnob med ljudmi, predvsem občutkov nemoči, tesnobe, naveličanosti in utrujenosti. Vedno več uporabnikov ima težave v duševnem zdravju.

8. Skozi vse leto smo nadaljevali s strokovnim delom za osebe s posebnimi potrebami, pri katerih prepoznavamo zlasti veliko pomanjkanje na področju duhovne oskrbe in družabništva.
9. V sodelovanju s Slovensko karitas je vse leto delovala in se krepila ter postajala prepoznavna psihološka svetovalnica BLIZU. V drugi polovici leta smo zaposlili strokovnega delavca – psihologa in se konec leta ponovno prijaviли na razpis MDDSZEM za sofinanciranje tega razvojnega programa.
10. Vse leto smo se trudili za razvoj in promocijo prostovoljstva ter različnim skupinam prostovoljcev nudili prostor in delo za vključitev. K sodelovanju smo vabili in se trudili vključevati nove, predvsem mlade prostovoljce.
11. Skrbeli smo za izobraževanja in spodbude prostovoljcem in jim nudili podporo pri njihovem delu.
12. Redno smo izvajali programe socialnega vključevanja, svetovanja in razbremenilnih pogovorov, skupin in srečanj za starejše ter raznih delavnic, izobraževanj in usposabljanj.
13. Med delovnim procesom smo skrbeli za varnost zaposlenih in prostovoljcev ter poskrbeli za zaščitna sredstva na delovnem mestu. Vsem zaposlenim smo se trudili omogočiti optimalno uskladitev službenega in zasebnega življenja ter jim nudili prilagojena delovna mesta.
14. Skrbeli smo za timski način dela in subsidiarno vodenje.
15. Trudili smo se ohranяти dobre medsebojne odnose, motiviranost za delo in pripadnost zaposlenih. Skupaj smo gojili medsebojno ter generacijsko solidarnost.
16. Spodbujali smo zdrav in aktiven način življenja zaposlenih, prostovoljcev in uporabnikov in aktivno izvajali promocijo zdrave prehrane in gibanja.
17. Skrbeli smo za osebno in duhovno rast sodelavcev ter se udeleževali strokovnih usposabljanj in izobraževanj.
18. Spremljali smo javne objave in razpise ter se na ustrezne razpise prijaviли s svojimi projekti.
19. Pridobili smo sredstva Ministrstva za kmetijstvo v okviru razpisa za podporo humanitarnim organizacijam, ki zbirajo viške hrane.
20. Aktivno in strokovno smo izvajali naloge koordinatorja za zagotavljanje podpore pri izvajanju Javnega poziva ZER, ki ga financira EKO sklad.
21. Skupaj z drugimi ŠK smo izvajalec projekta Povezani v samopomočni skupnosti, ki ga sofinancira MJU v okviru razpisa za profesionalizacijo nevladnih organizacij.
22. Pridobili smo sredstva MOC, MOV in občine Žalec za materialno pomoč za socialno ogrožene občane.
23. Skupaj s Škofijsko karitas Ljubljana smo se ob koncu leta prijaviли na razpis MDDSZEM za sofinanciranje razvojnega programa integracije beguncev in migrantov.

24. MO Velenje nam je odobrila 5-letni brezplačni najem prostorov in sofinanciranje obratovalnih stroškov za ŽK.
25. Škofija Celje in ŽK Sv. Kancijana Rečica ob Savinji sta nam zagotovili sredstva za psihosocialno pomoč po poplavih.
26. S pomočjo Slovenske karitas smo pridobili sredstva za zaposlitev koordinatorja za poplave, ki je bil financiran s strani Poljske Karitas.
27. Uspešno smo se prijavi na razpis MDDSZEM za aktivno preživljanje prostega časa otrok in izvedli 6 sklopov počitniškega varstva za otroke med poletnimi počitnicami.
28. Uspešno smo se prijavi na razpis MZ in pridobili 3-letno financiranje projekta Gradimo skupnost - celostna podpora za opolnomočenje uporabnikov z večvrstnimi težavami in svetovanje za krepitev socialnih pravic, zaposljivosti, dostopa do zdravstvenih storitev in krepitev duševnega zdravja.
29. Skupaj z drugimi ŠK smo se uspešno prijavi na razpis MZ in pridobili 3-letno financiranje projekta Migaj, zdravo uživaj 2.0, ki ga izvaja youngCaritas.
30. Skupaj z drugimi ŠK smo se uspešno prijavi na razpis MZ in pridobili 3-letno financiranje projekta JazOn, ki naslavlja vsebine, povezane z ohranjanjem in krepitvijo duševnega zdravja.
31. Uspešno smo kandidirali ter pridobili 10 udeležencev, vključenih v javna dela. Uspešno smo pridobivali sredstva za delovanje in pokritje stroškov dela v obliki različnih spodbud in olajšav ali nagrad za zaposlovanje.
32. Aktivno smo skrbeli za dobrotnike in načrtno zbirali donacije.
33. Izvajali smo redna mesečna srečanja ter strokovne delavnice za ukrajinske begunce.
34. Izvajali smo še projekte Migaj zdravo uživaj, Viški hrane, Projekt za nudenje materialne pomoči socialno ogroženim v MOC, Pomoč poplavljenim, Milijonarji dobrote. Bili smo partnerji Fundacije Radia 1.
35. Bili smo partnerska organizacija za delitev hrane iz POMP in izvajali spremljevalne ukrepe za najbolj ranljive uporabnike.
36. Redno in dobro smo sodelovali z vsemi pomembnimi institucijami in sorodnimi organizacijami v ožjem in širšem okolju.
37. Izvajali smo rehabilitacije invalidov na delovnem mestu, izvajali programe aktivne politike zaposlovanja, nudili možnost opravljanja prostovoljske službe in prostovoljske študijske izmenjave ter učne baze. Bili smo izvajalci dela v splošno korist. Posebno skrb namenjamo zaposlovanju invalidov in delu dijakov in študentov.
38. Vsi organi ŠKC so redno delovali v polni sestavi in v skladu s statutom.

39. V sodelovanju z NIJZ smo organizirali izobraževanja s področja alkoholizma in duševnega zdravja. Smo partner projekta OMRA. Vse leto smo sodelovali s HOSPIC-em, posebej pri promociji paliative in zagovorništva življenja in pravice do naravne smrti.
40. Izvedli smo popolno prenovo in adaptacijo do sedaj neizkoriščenih prostorov nad skladišči in pridobili nove, prostorne in ustrezno opremljene pisarniške prostore za računovodstvo in skladišče, nov arhiv in sejno sobo. Obnovili in uredili smo tudi pripadajoče stopnišče in tako zagotovili večjo varnost tudi uporabnikom programa Efrem. Skupaj z lastnikom, Škofijo Celje, smo menjali tudi vsa preostala dotrajana okna in vhodna vrata na stavbi.
41. Izvedli smo nekaj rednih vzdrževalnih dela v prostorih Župnijskega doma Liboje in beljenje celotnega Škofijskega doma Vrbje. Iz sredstev za sofinanciranje nakupa tehnične opreme posrednikom pri razdeljevanju donirane hrane smo kupili mesoreznico, profesionalno pomivalno korito, pomivalni stroj in več kosov termo posod in zabojev.
42. Dosledno smo upoštevali zakonske predpise in skrbeli za dobro in pregledno upravljanje.
43. Izvedli smo revizijo porabe FIHO sredstev in finančnih sredstev OP MPO in pridobili pozitivno oceno.

PRAVIM TI, BRAT

Pravim ti, brat: bodi močan,
delaj in te ne morejo uničiti,
delaj in streми za tem: uresničiti
jasno resnico najglobljih spoznanj.
Poslušaj svoj glas iz vélikih sanj,
a se ne daj od njih mrtvičiti,
bodi gorak, ne kakor mrlič ti,
ki je njih stas steklen in hladan.
In če je treba, prelij svojo kri,
naj prešumi življenje bregove,
da bo rodila kipeče ljudi,
ki bodo strgali tesne okove
raz sebe, porušili ozke zidove,
v krajino našo prinesli luči.

Srečko Kosovel, izbral Rok Podkrajšek



4.3 PREDSTAVITEV ORGANIZACIJE

4.3.1 Poslanstvo, dejavnost in program ŠKC

ŠKC je 2. 2. 2007 ustanovil celjski škof dr. Anton Stres. ŠKC je javno združenje vernikov, ima status pravne osebe in je sestavni del Rimskokatoliške Cerkve. Je humanitarna, človekoljubna, prostovoljska, nevladna, neprofitna, nepridobitna, neodvisna in splošno-koristna organizacija. Ima pridobljen status humanitarne organizacije na področju socialnega varstva, registrirana je kot prostovoljska organizacija po Zakonu o prostovoljstvu in vpisana v evidenco nevladnih organizacij, ki delujejo v javnem interesu na področju socialnega varstva.

Poslanstvo ŠKC je pomoč ljudem, predvsem ljudem v stiski. Zato ŠKC opravlja svoje temeljne dejavnosti na področju humanitarne dejavnosti in socialnega varstva ter promocije in organiziranja prostovoljstva.

V neposredni povezanosti s temeljnimi dejavnostmi in vrednotami pa deluje tudi na področju zdravstvenega varstva, družinske politike, varstva starejših, varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, mladinskega sektorja, vzgoje in izobraževanja, prometne varnosti, varstva človekovih pravic ter varstva okolja in ohranjanja narave.

POSŁANSTVO

Pomoč ljudem, posebej ubogim, ranljivim, šibkim in odrinjenim na rob družbe.

.....

Ljubeča skrb krajevne Cerkve za človeka.

ETIČNOST RAVNANJA

Upoštevamo Etične vrednote in načela Karitas in sprejemamo etična načela v socialnem varstvu.

.....

Zagovarjamo človeka, krepimo dialog, gojimo kulturo sprejemanja.

POMOČ ZA SAMOPOMOČ

Človeka obravnavamo celostno, v vseh njegovih razsežnostih in ga želimo opolnomočiti.

.....

Spodbujamo skupno delo, skrbimo za pravčinnost, vzgajamo za spreobrnjenje.

Ker so stiske ljudi različne, potrebujejo raznovrstne pristope in oblike pomoči. Temelj našega dela je zato človek s svojo ranjenostjo, stisko in osebno zgodovino; naša prva naloga je, da ga sprejmemo, mu prisluhnemo in dovolimo, da ubesedi stisko in prošnjo za pomoč. Pri tem se moramo zavedati, da marsikoga bolj kot stiska boli priznanje lastne nemoči. Zato naša pomoč ne želi biti miloščina. Z vsako pomočjo se trudimo ohraniti dostojanstvo sleherne osebe, takšno ali drugačno obliko pomoči pa osmisli predvsem v smislu samopomoči: naš prispevek naj bi človeku v stiski pomagal prebroditi trenutne razmere in mu omogočil, da čim prej zaživi polno, človeka vredno življenje.

STROKOVNOST

Skrbimo za strokovno in celovito obravnavo ter iščemo ustrezne in prilagodljive pomoči.

MREŽENJE

Zavedamo se pomena mreženja in povezovanja ter sodelovanja različnih institucij.

DOSTOJANSTVO

Varujemo dostojanstvo in integriteto ter osebne in zaupne podatke sleherne osebe.

Pri svojem delu spoštujemo slovensko in evropsko zakonodajo, sledimo določilom ZCP, skrbimo za strokovnost in se trudimo ravnati v skladu s pravičnostjo, sočutjem in poslušom za človeka. Zavzemamo se za ničelno toleranco do vsakovrstnega nasilja, zapostavljanja, zlorabe ali izkoriščanja. Uporabnike varujemo pred neustreznim obravnavanjem in razgaljanjem. Smo na strani šibkih in zagovarjamo revne in odrinjene na rob družbe.

Zavedamo se odgovornosti do tistih, ki jim služimo, in do vseh, ki kakorkoli podpirajo naše delo. Zagotavljamo dobro in pregledno upravljanje virov, ki so nam zaupani.

DELOVANJE ORGANOV

Skrbimo za nemoteno, redno in javno delo organov. Vzpostavljen imamo neodvisen zunanji in notranji nadzor.

PREGLEDNOST

Zagotavljamo pregledno delovanje, namensko porabo zbranih sredstev in javno poročanje o poslovanju in financiranju.

ZAKONITOST DELOVANJA

Skrbimo za delovanje in zaposlovanje v skladu z zakonodajo, redno izpolnjujemo vse obveznosti.

Sodelavci Karitas se zavedamo tudi vpetosti v občestvo Cerkve. Gojimo in krepimo duhovnost, ki nam pomaga razumeti, da lahko »Gospoda prepoznamo v obličjih revnih in trpečih« (p.p. Leon XIV.) in nas spominja, da se v klicu ubogih »razodeva samo Kristusovo srce, njegovi najgloblji občutki in odločitve, ki jih poskušamo posnemati.« (p.p. Leon XIV.) Zavedamo se, da stik s tistimi, ki so ponižni in nemočni, ni le vprašanje človeške prijaznosti, temveč temeljna pot za srečanje z Gospodom zgodovine, ki nam v njih še naprej govori. »Stoji na vratih naših src in skupnosti ter čaka, da kdo odgovori na njegovo nevsiljivo in vztrajno trkanje: čaka ljubezen, ki je ljubkovanje Gospodovega usmiljenja; ljubkovanje, ki po ‚roki‘ Cerkve izraža Očetovo nežnost in bližino do človeka.« (p.p. Frančišek). Ta duhovna preobrazba nas »osvobaja logike preračunljivosti in lastnih interesov ter nas odpira za zastonjskost ljubezni, ki po svoji naravi ne pozna meja. Tako postajajo revni naši tihi učitelji.« (p.p. Leon XIV.) Njihovo pričevanje spreminja naša življenja in nas vabi, da po zgledu dobrega Samarijana v vsakem človeku prepoznamo brata in sestro z enakim dostojanstvom.

OSEBNOSTNA RAST

*Skrbimo za lastni
človeški, strokovni
in duhovni razvoj
zaposlenih in
prostovoljnih
sodelavcev.*

VREDNOTE

*Ravnamo v duhu
evangelija in
družbenega nauka
Cerkve. V vsakem
človeku želimo srečati
obličje Očeta.*

SINODALNOST

*Trudimo se za
medsebojno poslušanje,
učenje drug od drugega
in sprejemanje različnih
darov in poti služenja.*

Vsi prostovoljci in zaposleni v Karitas se trudimo, da bi sami in v občestvu z drugimi ljubeče, premišljeno in skrbno ter z vso pozornostjo do najbolj ubogih razvijali konkretne, precizne in kompetentne odgovore na stiske in težave sodobnih ljudi. V spremenjenih razmerah vernosti, cerkvenih struktur in pluralizma mnenj se trudimo sami sebe prepoznavati kot dejavne in odgovorne člane Cerkve na poti, ki je poklicana, da v občestvu, dialogu, odprtosti navdihom Svetega Duha ter z nežno in ljubečo pozornostjo do sveta in predvsem do slehernega človeka, svetu in ljudem razodeva ljubeče Obličje Njega, ki je za nas postal Telo, da bi tako Oče v nas vzljubil, kar od vekomaj ljubi v Sinu.

4.3.2 Organi ŠKC

ŠKC ima naslednje organe:

- predsednik ŠKC,
- generalni tajnik ŠKC,
- Strokovni svet ŠKC,
- Kolegij predsednika ŠKC,
- Svet ŠKC.

4.3.2.1 Predsednik ŠKC – Rok Metličar

Predsednik je v letu 2025 skupaj z generalnim tajnikom:

- skrbel za javnost delovanja ŠKC in jo predstavljal pred javnostjo,
- skrbel, da je ŠKC delovala v skladu z njenim osnovnim poslanstvom,
- skrbel za spremljanje in duhovno rast zaposlenih v ŠKC,
- skrbel za duhovno rast prostovoljcev ŠKC,
- spremljal delovanje ŠKC in bil vez med njo in celjskim škofom.

Predsednik ŠKC je svoje delo opravljal častno, v obliki prostovoljnega dela.

4.3.2.2 Generalni tajnik – Matej Pirnat

Generalni tajnik ŠKC je v letu 2025 redno opravljal naloge upravnega organa ŠKC, predvsem je skrbel za:

- zastopanje ŠKC in organiziranje ter vodenje delovnih procesov,
- nemoteno finančno, organizacijsko in vsebinsko delovanje ŠKC v skladu z letnim načrtom, osnovnim namenom ŠKC, Zakonom cerkvenega prava in civilno zakonodajo,
- pripravo programov dela, strategij, usmeritev in prijav na ustrezne razpise,
- pripravo in predložitev poročil o poslovanju in izvajanju programov.
- pripravo in implementacijo Pravilnikov ŠKC ter skrb za njihovo uresničevanje, odgovornost za ukrepanje v kriznih razmerah in vodenje kriznega tima za odziv na naravne nesreče.

Generalni tajnik je bil član Strokovnega sveta Slovenske karitas, član regijskega štaba CZ za Zahodno Štajersko in nekaterih občinskih štabov CZ, član Sveta za invalide v MOC, član socialno-varstvene skupine Celje, član regijskega multidisciplinarnega tima CSD Celje, član socialnega sveta občine Žalec, član Študijske skupine za sinodo pri SŠK, član Škofijskega gospodarskega sveta, Sveta Zavoda sv. Rafaela, član strateškega sveta Škofije Celje, član posvetovalnega odbora Pastoralne službe Škofije Celje, član Odbora za promocijo svetniškega kandidata Izidorja Završnika, član Škofijske komisije za formacijo ter član škofijske sinodalne ekipe.

4.3.2.3 Strokovni svet ŠKC

Do oktobra 2025 so bile poleg predsednika in generalnega tajnika članice strokovnega sveta ŠKC:

- mag. Mojca Hrastnik, področje dela s starejšimi,
- do 31. 9. 2025 Saraja Špec, od 1. 10. 2025 Katja Pečovnik Hadžić, področje dela z otroki in prostovoljci,
- mag. Polonca Teršek, področje socialnega dela,
- Alenka Kokalj, dr. med., področje socialne medicine,
- Tea Pogorevc, področje standarda HACCP in varnosti živil.

Ob izteku mandata in ponovnem imenovanju Mateja Pirnata za generalnega tajnika ŠKC je škof Maksimilijan skladno s statutom imenoval nove članice strokovnega sveta ŠKC, in sicer je ponovno imenoval vse dosedanje članice, za področje dela z otroki in prostovoljci pa je imenoval novo članico, Katjo Pečovnik Hadžić.

V skladu s Statutom ŠKC je strokovni svet generalnemu tajniku pomagal pri usmeritvah in dejavnostih za delovanje ŠKC. Delovanje je koordiniral generalni tajnik in se s članicami posvetoval po potrebi.

4.3.2.4 Kolegij predsednika ŠKC

Osnovna naloga Kolegija predsednika ŠKC je obravnava prejetih vlog za pomoč in odločanje o višini, načinu in oblikah pomoči ter o času veljavnosti sprejetega sklepa. Delo kolegija je v skladu s Statutom ŠKC koordiniral generalni tajnik.

V letu 2025 sta bili poleg predsednika, generalnega tajnika in Mihaele Šolinc, odgovorne osebe v sprejemni pisarni, članici kolegija predsednika ŠKC še Vera Horjak Kravos in do 31. 7. 2025 Barbara Godler. 1. 8. 2025 je bil za nadomestnega člana namesto Barbare Godler, ki se je zaposlila drugje, imenovan Lovro Tacol. Kolegij se je v ožjem sestavu sestajal vsak teden, po navadi ob sredah ali četrtnih. Člani so obravnavali, pregledovali in reševali vloge uporabnikov, dodeljevali oblike in višine pomoči ter sprejemali pravilnike, normative in navodila za dodeljevanje pomoči. Po potrebi se je generalni tajnik posvetoval tudi z ostalimi člani kolegija. Skupaj je bilo v letu 2025 na kolegiju obravnavanih 8.641 vlog uporabnikov.

4.3.2.5 Svet ŠKC

V minulem letu je bil predsednik Sveta ŠKC Mihael Herman, člani so bili Karel Brezovšek, Vinko Čonč, mag. Srečko Hren in Mihaela Šolinc. Člani Sveta so v letu 2025 pregledali in potrdili finančno in poslovno poročilo, pregledali stanje skladov ter potrdili letni načrt dela. Sestali so se na eni redni in dveh dopisnih sejah. Predsednik Sveta ŠKC je o delovanju ŠKC pisno poročal celjskemu škofu.



• PRAVA LJUBEZEN

• Blagor služabniku, ki ljubi svojega brata
• prav tako tedaj, ko je bolan in mu ni
• sposoben povrniti usluge, kakor tedaj,
• ko je zdrav in mu uslugo lahko povrne.

• sv. Frančišek Asiški, *Opomini 24*, izbrala
• Maja Golob

4.3.3 Materialni pogoji

Škofijska Karitas Celje ima prostore na dveh lokacijah, sedež organizacije je na Muzejskem trgu 8 v Celju. Poslovni prostor v Celju obsega štiri pisarne, prostor za skladišče živil, funkcionalni hodnik in čajno kuhinjo ter sanitarije. Na dvorišču, na naslovu Gosposka 25, Celje, je še manjši objekt, ki ga uporabljamo kot pomožno skladišče. Prostor humanitarnega skladišča so na naslovu Vrbje 80, Žalec, in obsegajo štiri skladiščne prostore, hladilnico za živila s hlajenim temperaturnim režimom ter souporabo kleti. V letu 2025 smo popolnoma preuredili in obnovili doslej neuporabne prostore v prvem nadstropju in pridobili dve pisarni za računovodstvo in skladišče, sejno sobo, arhiv, čajno kuhinjo in sanitarije. Prenovili in uredili smo tudi pomožne prostore: vhodno vežo in stopnišče, ki ju uporabljajo tudi uporabniki programa Efrem. Preostale prostore imamo zagotovljene v Škofijskem domu Vrbje, Vrbje 82, Žalec. Poleg treh pisarn imamo v souporabi še kuhinjo, jedilnici, štiri skupne prostore, tri družabne sobe in čajno kuhinjo ter sanitarije. Smo lastnik obeh stavb v Celju, za vse prostore v Vrbju imamo sklenjene najemne pogodbe za nedoločen čas.

Še vedno imamo v Celju dogovor za občasno uporabo prostorov z dvema celjskima župnijama: večja srečanja in dogodke lahko organiziramo v prostorih Župnije Celje Sveti Duh, učno pomoč ali srečanja manjših skupin pa v učilnicah Župnije Celje – sv. Danijel. Za srečanja in sestanke v Celju občasno uporabimo tudi sejno sobo Škofije Celje. Upravljamo Župnijski dom Liboje, ki je opremljen in nudi možnost kratkotrajne namestitve raznim skupinam otrok in mladih ter možnost izvedbe raznih izobraževanj, delavnic, usposabljanj, tečajev in družabnih srečanj.



SPREJEMNA PISARNA CELJE

Sprejem človeka, poslušanje in pogovor ter informiranje. Spremljanje, pomoč pri urejanju pravic in skrb za varstvo osebnih podatkov.



HUMANITARNO SKLADIŠČE VRBJE

Zbiranje, naročanje, skladiščenje in razvoj materialne pomoči. Skrb za ustreznost in varnost ter ažurnost pri dodelitvi pomoči.

Vsi naši prostori so primerno urejeni in ustrezno opremljeni, imamo vso potrebno infrastrukturo za nemoteno delo. Redno skrbimo tudi za prijazno, zdravo in zaposlenim prilagojeno delovno okolje. Stroške vzdrževanja in obratovanja skušamo čim bolj racionalizirati, da ostanejo na primerni ravni in ne predstavljajo večje obremenitve za organizacijo.

4.3.4 Oznanjamo upanje in opolnomočenje – pregled zaposlovanja in prostovoljstva

»Tiho delo je kvas nove civilizacije, v kateri ubogi niso problem, ki ga je treba rešiti, ampak bratje in sestre, ki jih je treba sprejeti. Pravilo delitve, skupno delo in pomoč ranljivim oblikujejo ekonomijo solidarnosti v nasprotju z logiko kopičenja.« (prim.: p. p. Leon XIV., Dilexi te, 56)

4.3.4.1 Pregled zaposlovanja

Sodelavci Karitas se zavedamo pomena in dostojanstva, ki ga človeku daje možnost, da s svojim delom preživlja sebe in svoje bližnje. Delo hkrati krepi posameznikovo ustvarjalnost in mu omogoča, da svoja znanja in sposobnosti prispeva za skupno dobro. Zato na ŠKC posebno skrb namenjamo različnim oblikam in programom zaposlitve oz. drugim načinom za zagotavljanje posameznikove pravice do dela. Trudimo se za varno, zdravo, spodbudno in prijazno delovno okolje.

JAVNA DELA

Kot izvajalci programov javnih del skrbimo za vključitev do izteka osebnih pogojev in se trudimo za spodbudno delovno okolje.

ZAPOSLOVANJE INVALIDOV

Zaposlujemo invalide in jim nudimo prilagojeno in prijazno delovno okolje, izvajamo programe rehabilitacije invalidov.

SPODBUDE IN RAZPISI

V skladu s poslanstvom se prijavljamo na razpise in spodbude, da tako zagotovimo namenska sredstva za stroške dela.

PROSTOVOLJSKA SLUŽBA

Nudimo možnost opravljanja prostovoljske službe, predvsem za težje zaposljive osebe.

DELO V SPLOŠNO KORIST

Smo izvajalci dela v splošno korist in nudimo priložnost vsem, ki želijo in zmorejo delati pri nas.

POGODBENA RAZMERJA

Sklepamo jih za zagotavljanje strokovne in tehnične podpore, ustreznih delovnih pogojev in varnosti pri delu.

ZAPOSLOVANJE

Trudimo se za usklajevanje delovnega in prostega časa, spoštujemo družinsko življenje zaposlenih in si prizadevamo za dobre odnose.

SKRB ZA ZAPOSLENE

Zaposlenim nudimo zaposlitveno varnost, varno delovno okolje, spodbujamo trajno izobraževanje, supervizijo in redno osebno napredovanje.

SOODGOVORNOST

Zaposleni imajo možnost soodločanja, delo skupaj načrtujemo in opravljamo refleksije in evalvacije. Skrbimo za subsidiarnost in razpršeno odgovornost.

Ob koncu leta 2025 je bilo na ŠKC devetnajst (19) redno zaposlenih, od tega tri (3) osebe za polovičen delovni čas, ena (1) oseba iz Ukrajine za program pomoč Ukrajincem v Sloveniji. Ena (1) oseba je bila zaposlena pri Slovenski karitas in je delovno obveznost opravljala v naših prostorih, oddanih SK za psihološko svetovalnico BLIZU. Enajst (11) oseb je bilo vključenih v programe javnih del, pet (5) oseb je opravljalo prostovoljsko službo. Tekom leta smo izvajali tri (3) zaposlitvene rehabilitacije in vključili štiri (4) osebe v delo v splošno korist, tekom celotnega leta smo kot animatorje počitniškega programa ter za pomoč v skladišču, kuhinji in pisarnah vključili enaindvajset (21) dijakov, od tega šestnajst (16) preko napotnice za delo dijakov in študentov.

Z zunanjimi izvajalci smo imeli urejena pogodbeno razmerja za opravljanje nalog varstva pri delu in pred požarom, za naloge s področja medicine dela, za pravno svetovanje in svetovanje za področje varstva osebnih podatkov ter za računalniške in informacijske storitve ter vzdrževanje mreže. Vse leto smo z zaposlenimi izvajali osnovne aktivnosti za varstvo pri delu in požarno varnost, s ciljem preprečevanja nesreč pri delu in ohranjanja zdravja zaposlenih. Opravili smo vse potrebne predhodne in obdobjne zdravniške preglede, usposabljanja iz varstva pri delu, požarne varnosti in za varno delo s stroji in napravami. Vsem zaposlenim smo zagotavljali osebno varovalno opremo v skladu s predpisi, normativi in oceno tveganja. Vsi zaposleni v obratih živilske dejavnosti so opravili izobraževanje HACCP.

Izvedli smo strokovno ekskurzijo za odgovorne osebe na posameznih programih, pripravili štiri dni za druženje vseh zaposlenih, v začetku decembra obdarili otroke zaposlenih, ki so stari 15 let ali manj, poskrbeli za velikonočna in božična voščila za zaposlene in zaposlenim omogočili druženje izven delovnega časa.

4.3.4.2 Pregled prostovoljstva in prostovoljskih ur

Na ŠKC smo imeli lani 475 prostovoljk in prostovoljcev (349 leta 2024), ki so opravili 25.880 ur prostovoljnega dela (24.789 leta 2024). Skupaj z 78-imi ŽK smo za pomoč ljudem v stiski in organizacijo karitativnega dela namenili 91.574 ur prostovoljnega dela – 1.876 ur več kot leta 2024. Največ, 49.292 ur, je bilo vsebinskega dela, sledi 28.570 ur drugega dela in 13.712 ur organizacijskega dela. V naše delo vključujemo 117 mladih do 18. leta (7 %), 109 prostovoljcev do 30. leta starosti (6 %), 633 prostovoljcev med 30-im in 59-im letom starosti (37 %). Številčno najmočnejša skupina prostovoljcev (nad 60 let) je dosegla 50 %, to je 849 oseb.

Za prostovoljce smo pripravili nekaj tiskanih in spletnih spodbud, več izobraževanj, usposabljanj in srečanj. Januarja smo izvedli dekanijska srečanja za prostovoljce župnijskih Karitas in pripravili dve srečanja za osebno rast ter strokovno ekskurzijo. Ob polletju in ob koncu leta smo pripravili dve večji srečanja prostovoljcev, kjer smo poleg motivacijskih dogodkov pripravili tudi družabno srečanje in kulturni program.

Sodelavci Karitas razumemo, da sta zaposlitev in aktivno prispevanje k skupnosti preko raznih oblik ključna za človekov napredek in razvoj. Posameznikom pomagamo prepoznati njihove talente in darove ter jih spodbujamo, da se v skupnost vključijo kot aktivni in dragoceni člani.

4.4 PREGLED IN ANALIZA OPRAVLJENEGA DELA V LETU 2025



• Ni je noči tako temne, da bi tam kje v daljavi
• ne trepetala ponižna rdeča luč, tolažba
• srcu; ni ga kraja tako pustega, da bi se
• med kamenjem ne skrivala zelena jasica.

• *Ivan Cankar, iz zbirke črtic Podobe iz sanj,*
• *izbrala Mihaela Šolinc*

Tudi v letu 2024 smo se sodelavke in sodelavci Škofijske Karitas Celje trudili, da bi ljudem v stiski prinašali tolažbo srca, luč upanja in varne prostore srečanj, poslušanja in bližine. S svojim delom smo se trudili ljudem v stiski oznanjati sočutje, nežnost in vključenost; skupnostim, v katerih delujemo in ljudem, ki prihajajo v stik z nami pa oznanjati dostojanstvo in upanje. Prepričani smo, da smo le tako lahko verodostojna in otipljiva ljubeča skrb krajevne Cerkve za človeka.

Vsem, ki so se k nam obrnili po pomoč, smo skušali biti blizu in vsakemu zagotoviti enakopravno in dostojanstveno obravnavo na temelju odprtosti do vseh ljudi. Ljudem v stiski smo želeli nuditi celovito in celostno pomoč, ki je temeljila na osebnem in individualnem pristopu, mrežnem povezovanju z drugimi ustanovami in hitrim, ustreznim in učinkovitim odzivom.

S svojim delom, zgledom, medijsko navzočnostjo, usposabljanji in izobraževanju ter prisotnostjo v javnem in digitalnem prostoru smo si prizadevali za krepitev vrednot sočutja, prostovoljstva, solidarnosti, sprejemanja drugačnosti in medsebojnega spoštovanja.

Z zagotavljanjem namenske porabe zbranih sredstev, rednim delovanjem organov, spoštovanjem subsidiarnosti in razpršene odgovornosti ter dosledno skrbjo za zakonitost delovanja in pregledno poslovanje smo se trudili za krepitev prepoznavnosti in ohranjanje ugleda, dobrega imena in visoke stopnje zaupanja.

4.4.1 Pregled pomoči končnim uporabnikom – prosilcem

V letu 2025 smo na različne načine, tudi s prilagoditvami ter novimi pristopi, nudili pomoč različnim kategorijam uporabnikov – prosilcev, ki so se na nas obračali po pomoč. V vseh programskih sklopih smo v letu 2025 aktivno izvajali obveznosti in zadožitve in beležili prošnje za pomoč. Skupaj smo zabeležili:

DRUŽINE 8.735 družinskih članov iz 2.897-ih gospodinjstev.	STAREJŠI 6.305 oseb, starejših od 65 let.	POSAMEZNIKI 1.579 oseb, ki živijo same in niso starejše od 65 let.
BEGUNCI, MIGRANTI, ROMI 814 beguncev, 1.101 migrant, 334 Romov.	BREZDOMCI 74 brezdomcev, 12 uporabnikov programa Efrem in 18 oseb, ki imajo pri nas zakonsko določeno stalno bivališče.	OTROCI 3.614 otrok iz socialno šibkih ali ogroženih družin.
POMOČ TUJINI Po naših ocenah več kot 1.000 oseb iz Republike Severne Makedonije.	DONATORJI 310 podjetij, 6 ministrstev, javnih zavodov ali fundacij, 20 lokalnih skupnosti.	DOBROTNIKI 4.181 rednih darovalcev.

4.4.2 Pregled pomoči glede na vrsto pomoči

Sodelavci Karitas se trudimo gledati na človeka celovito, zato so tudi oblike naše pomoči raznolike, v skladu s človekovimi osnovnimi potrebami. Vse oblike pomoči, ki so jo uporabniki deležni na Karitas, lahko tako razdelimo med materialne in nematerialne oblike pomoči.

4.4.2.1 Oznanjamo sočutje in usmiljenje - pregled materialnih oblik pomoči

»V Božjem sočutnem srcu je prednostno mesto za uboge, ter prosi tudi nas, svojo Cerkev, da se odločno in korenito zavzamemo za najšibkejše.« (prim.: p. p. Leon XIV., Dilexi te, 16 in 17)

Ljudje se večinoma k nam zatečejo po pomoč, ko doživljajo pomanjkanje dobrin in potrebujejo pomoč pri zagotavljanju vsakdanjih dobrin. Nudimo različne oblike materialne pomoči in se trudimo za prilagodljivost in ustreznost ponujene storitve oz. paketa pomoči. Ob prvem obisku v prostorih naše Karitas lahko vsakdo prejme osnoven paket podarjenih živil in higienskih pripomočkov, storitev za osebno higieno ali tople obroke.

PLAČILO POLOŽNIC Pomagamo pri plačilu stroškov in storitev, povezanih z energenti, stanovanjem in zdravstvenim zavarovanjem. 2.599 uporabnikov 102.604,98 €	POMOČ V VEČJIH NESREČAH Pomagamo ob raznih naravnih nesrečah in nepričakovanih dogodkih ali velikih življenjskih stiskah. 519 uporabnikov 409.234,79 €	POMOČ PRI NAKUPU PRIPOMOČKOV ZA NEGO Pomoč starejšim in bolnim pri nakupu plačljivih sanitetnih materialov, opreme in zdravil. 16 uporabnikov 1.947,09 €
POMOČ PO POPLAVAH 2023 Poplavljenim v letu 2023 smo v letu 2025 še pomagali s sredstvi za obnovo iz lastnih zbranih sredstev in sredstev Karitas Poljske. 71 vlog 222.795,39 €	POMOČ PRI PLAČILU DELOVNIH ZVEZKOV Pomagamo pri nakupu delovnih zvezkov v obliki vrednostnih bonov ali plačila predračunov. 463 otrok 21.316,47 €	POMOČ BOLNIM OTROKOM Pomoč bolnim otrokom, zbiranje namenskih donacij, podpora staršem in plačilo terapij, zdravljenja ali pripomočkov. 45 bolnih otrok, 18.906,71 € za pomoč
POMOČ PRI OGREVANJU IN DRVA Pomagamo pri plačilu stroškov energentov, nakupu trdih goriv in dostavo palet lesnih ostankov, ki jih sami pripravimo. 113 uporabnikov 9.820,00 €	HRANA IZ SKLADA MPO Smo partnerska organizacija za delitev hrane iz sklada za materialno pomoč ogroženim. 10.564 prejemnikov 445.410,18 kg živil	KUPLJENA HRANA Živila kupujemo za dopolnitev paketov hrane iz sklada MPO, za tople obroke in za druge oblike pomoči v živilih. 40.738,82 kg živil

PODARJENA HRANA	JUŽNI OTOK	SADJE IN ZELENJAVA
Zbiramo in razdeljujemo viške hrane, živila s pretečenim minimalnim rokom trajanja in kruh prejšnjega dne.	Materialna pomoč za gospodinjstva, ki presegajo cenzus za finančno pomoč. Možnost dietnih živil v primeru zdravstvenih omejitev in alergij.	Trudimo se, da v pomoč vključujemo sveže, lokalno pridelano sadje in zelenjavo. Pobiramo dobre pridelke, ki bi sicer končali kot odpadek.
1.667 prejemnikov 150.716,75 kg živil	1.091 razdeljenih paketov 391 družin	20.925 kg 233 kg pridelali sami
MESNI PAKET	PAKETI ŠOLSKIH POTREBŠČIN	OPORA
Uporabnikom v večji stiski pomagamo s paketom, ki vsebuje mesne izdelke in sir.	Z zbranimi in kupljenimi šolskimi potrebščinami oblikujemo in razdelimo pakete, prilagojene posameznim triadam OŠ in SŠ.	Brezplačna izposoja medicinsko-tehničnih pripomočkov bolnim in starejšim ali invalidom.
11 paketov 11 gospodinjstev	1.657 paketov, 52.646,79 €	76 uporabnikov, 97 izposoj
HIGIENSKI PAKET	NASMEH UPANJU	OBDAROVANJA
Nudimo sredstva za osebno higieno in toaletne pripomočke.	Pomoč družinam z novorojenčkom v prvem letu življenja; plenice, kremice, oblačila in kašice.	Ob Miklavžu in novem letu obdarujemo osebe s prizadetostjo, invalide in otroke prostovoljcev ter socialno ogrožene otroke in posameznike.
1.254 razdeljenih paketov 404 družine	26 paketov 23 družin	3.614 obdarovancev
OBLAČILA	NAKUP RAČUNALNIKOV	OSTALA MATERIALNA POMOČ
Zbiramo in razdeljujemo oblačila, posteljnino, hišni tekstil in obutev.	S pomočjo dobrotnika smo družinam v stiski kupili nove računalnike z zaslonom in tiskalnikom.	Zbiramo in razdeljujemo tudi gradbeni material, otroško opremo in ostalo materialno pomoč.
zbranih 31.608 kg	7 novih računalnikov za 7 družin	zbranih 27.919 kg

Z vsako izročeno in podarjeno materialno pomočjo želimo sodelavke in sodelavci Karitas konkretno pokazati svoje sočutje in usmiljenje do slehernega. Vsak paket pomoči, vsako podarjeno oblačilo ali plačana položnica je konkretna potrditev našega trdnega evangelijskega prepričanja in poslanstva, da nihče ne sme biti pozabljen ali zavržen.



• Poglejte, bratje, ponižnost Boga
• in izlijte pred njim svoja srca;
• ponižajte se tudi vi,
• da vas bo povišal.
• Nič torej od svojega ne pridržite sebi,
• da vas popolnoma sprejme On,
• ki se vam vsega daje.

• sv. Frančišek Asiški, *Pismo celotnemu redu*
• 28–29, izbrala s. Cirila Koršič FMM

4.4.2.2 Oznanjamo naklonjenost in nežnost - pregled nematerialnih oblik pomoči

»Kdor trpi, ve, kako velika je tudi majhna kretnja naklonjenosti in koliko olajšanja lahko prinese.« (p. p. Leon XIV., Dilexi te, 4)

Materialno pomanjkanje skoraj vedno pomeni tudi izgubo dostojanstva. V večini primerov ljudi v materialni stiski spremljajo duševne in duhovne stiske. Uporabnikom skušamo prisluhniti, jim vlivati upanje, nuditi razbremenilni pogovor ali osebno svetovanje. V zadnjih letih z zaskrbljenostjo opažamo porast težav v duševnem zdravju pri vseh skupinah uporabnikov. Posebej zaskrbljujoče je, da gre v veliko primerih za nezdravljene oblike težav, v še več primerih pa pri osebah bolezni ni udomačena oz. si je ne priznajo, je ne sprejmejo ali jo zanikajo. V ta namen še posebej razvijamo psihološko svetovanje in strokoven odziv na duševne stiske naših uporabnikov.

PSIHOSOCIALNO SVETOVANJE

Razbremenilni pogovor, analiza stiske in osebni načrt za iskanje izhodnih strategij.

PRAVNO SVETOVANJE

Tolmačenje in skupno branje pravnih aktov in sodnih spisov, iskanje rešitev in brezplačen pravni nasvet.

3.198
uporabnikov



13.698
svetovanj

ZDRAVSTVENO SVETOVANJE

Obisk, pogovor in spremljanje, iskanje skupnih rešitev za izboljšanje zdravstvenega stanja.

SVETOVALNICA *Blizu*

Psihološko svetovanje, informiranje in usmerjanje oseb v duševni stiski.

V letu 2025 smo nadaljevali s terenskim psiho-socialnim svetovanjem oškodovanim v poplavah 2023. Poplavljeni smo obiskovali, jim prisluhnili, jih usmerjali in jim nudili oporo. Poslušali smo jih tudi v telefonskih pogovorih in bili marsikdaj tudi strelovod za težave, s katerimi so se še vedno soočali pri sanaciji ali selitvi.

PSIHOSOCIALNA POMOČ PRI POPLAVLJENIH

Obiskovali smo poplavljene družine, jih poslušali in jim svetovali ter pomagali iskati nov smisel.

534 obiskov pri
264-ih družinah

POGOVORI

Trudimo se z vsemi, ki pridejo k nam, izmenjati vsaj nekaj prijaznih in spodbudnih besed.

54.279 zabeleženih
pogovorov

OSKRBA OSEB S POSEBNIMI POTREBAMI

Za osebe s posebnimi potrebami pripravljamo srečanja in družabna srečanja ter jim nudimo duhovno oskrbo.

vključenih 216 oseb,
1.176 storitev

DRUŽABNA SREČANJA	DRUŽABNIŠTVO IN SPREMSTVO	SKUPINE ZA STAREJŠE
Za starejše pripravljamo družabna srečanja in izlete.	Obiskovanje in spremstvo starejših ter pomoč pri gospodinjstvu.	Redne mesečne skupine za starejše se srečujejo v raznih krajih naše škofije.
vklučenih 3.095 oseb, 4.773 storitev	270 starejših, 7.059 storitev	198 starejših, 2.146 storitev
PISMA STAREJŠIM	POMOČ BREZDOMCEM	UČNA POMOČ
Za lajšanje osamljenosti smo izdelali in poslali ročno izdelana voščila osamljenim in starejšim na dom.	Osebam brez domovanja nudimo možnost prhanja in pranja oblačil. Ob praznikih obiščemo in obdarimo brezdomce v zavetiščih.	Z mladimi prostovoljci – dijaki – nudimo pomoč otrokom pri utrjevanju snovi in osvajanju znanja.
3.832 starejših, 7.547 pisem	vklučenih 62 oseb	10 otrok, 227 pomoči

Sodelavke in sodelavci Karitas se zavedamo, da se krščansko sočutje izraža v nežnosti in poslušanju ter odraža skozi prisotnost in podarjen čas. Ljubeča pozornost in bližina do ljudi v različnih stiskah sta vstopno mesto naše resnične skrbi za vsakega uporabnika.

4.4.2.3 Oznanjamo dostojanstvo in vključenost – programi socialnega vključevanja

»Odgovor na izzive sodobnosti in migracij lahko povzamemo s štirimi glagoli: sprejeti, zaščititi, spodbujati in vključevati.« (p. p. Leon XIV., Dilexi te, 4)

Razvili smo lasten model socialnega vključevanja posebej ranljivih skupin, poimenovan tudi Gradimo skupnost, v katerem uporabnikom nudimo redno druženje in navezovanje socialnih stikov, gradimo njihove delovne navade in izpopolnjujemo veščine. Vključenim osebam nudimo možnost pridobivanja novih znanj, krepitve samopodobe, rednega osebnega spremljanja in mentorstva ob reševanju raznih socialnih izzivov, ki se porajajo v sodelovanju in odnosih v skupini.

Zaradi naraščajočih potreb, ki jih prinašajo ekonomske migracije, povečano zaposlovanje delavcev iz tretjih držav ter sprejemanje beguncev z vojnih žarišč, aktivno širimo naše programe socialnega vključevanja za tujce in priseljence. Želimo jim ponuditi varno in gostoljubno ter sprejemajoče okolje. Trdno verjamemo, da lahko samo s povezovanjem med skupnostmi, preseganjem predsodkov in individualno podporo ter vzgojo za strpno in tvorno sobivanje upamo na uspešno integracijo in dostojno življenje in delo vseh prebivalcev naše domovine.

<p>SOCIALNO VKLJUČEVANJE</p> <p>Nudimo različne delavnice in druge načine povezovanja, krepitve socialne mreže in osebne napredovanja.</p> <p>455 uporabnikov, 7.298 storitev</p>	<p>POČITNICE IN SREČANJA ZA OTROKE</p> <p>Nudimo brezplačno počitniško varstvo za otroke in druge dejavnosti s poudarkom na sobivanju.</p> <p>vklučenih 449 otrok</p>	<p>LETOVANJA IN IZLET NA MORJE</p> <p>Na morje peljemo socialno ogrožene družine, otroke, mladostnike, posameznike in starejše.</p> <p>545 oseb</p>
<p>EFREM</p> <p>Krizna in podporna namestitev za moške, ki jim grozi zdrs v brezdomstvo ali se z ulice vračajo v namestitev.</p> <p>12 uporabnikov, 3.732 nočitev</p>	<p>DELOVNE AKCIJE</p> <p>Pomoč uporabnikom na domu pri opravilih, ki jih sami ne zmorejo. Akcije izvajamo z našimi uporabniki.</p> <p>25 delovnih akcij pri 15-ih gospodinjstvih</p>	<p>TOPLI OBROKI</p> <p>Vsak delovnik za uporabnike socialnega vključevanja, starejše, stanovalce Efrem in ranljive posameznike.</p> <p>1.711 uporabnikov 32.697 obrokov</p>
<p>VKLJUČEVANJE ALBANSKIH ŽENSK</p> <p>Kot partnerji LU Celje želimo pomagati pri integraciji albanskih žensk v družbo.</p> <p>vklučenih 13 oseb</p>	<p>NAMESTITEV OSEB IZ UKRAJINE</p> <p>Sprejem, pomoč pri iskanju namestitev in prva socialna pomoč.</p> <p>37 oseb, 5.583 nočitev</p>	<p>INTEGRACIJA OSEB IZ UKRAJINE</p> <p>Spremstvo in pomoč ter svetovanje pri urejanju dokumentov.</p> <p>252 oseb 1.169 storitev</p>

Sodelavke in sodelavci Karitas želimo s kristalno jasnostjo oznanjati in pričevati, da smo vsi ljudje otroci istega Očeta in si delimo neodtujljivo dostojanstvo. Zavedam se, da samo gradnja občestva in prizadevanje za vključenost gradita resnične mostove med ljudmi, zblížata oddaljene in nikogar ne izključujeta iz skupnosti.

4.4.2.4 Oznanjamo solidarnost in soodgovornost – programi izobraževanj in usposabljanj

»Krščanska pedagogika je preprosta: bližina, potrpežljivost, blagost. Poučuje se prej z življenjem, kot z besedami. Izobraževanje ne oblikuje samo strokovnjakov, temveč oblikuje srce, uči razmišljati in spodbuja dostojanstvo.« (prim.: p. p. Leon XIV., Dilexite, 71 in 72)

V mreži Karitas v celjski škofiji si želimo na več ravneh nadgrajevati znanja in veščine, ki so ključne za ustrezen odziv na sodobne stiske. Naša izobraževanja in usposabljanja želijo udeležencem ponuditi praktične smernice za kakovostno delo z uporabniki in jih spodbuditi k dejavnemu služenju v skupnosti. Poseben poudarek namenjamo širjenju obzorij in spodbujanju odprtosti. Preseganje predsodkov udeleženca spodbuja k razvijanju empatije in razumevanju različnosti ter jih usposablja za delo z ljudmi v različnih stiskah.

<p>IZOBRAŽEVANJA ZA SODELAVCE KARITAS</p> <p>Usposabljamoz prepoznavanje raznih oblik stisk, za strokovno vodenje in delo v skladu z zakonodajo in navodili.</p>	<p>TEČAJ NEGE IN OSKRBE BOLNIKA NA DOMU</p> <p>Praktične veščine za strokovno nego in dostojanstveno oskrbo bolnika na domu in opora svojcem.</p>	<p>USPOSABLJANJE ZA LEKTORJE</p> <p>Priprava za ponižno in srčno služenje občestvu skozi branje in spodbujanje ljubezni do Božje besede.</p>
<p>USPOSABLJANJE ZA IZREDNE DELIVCE OBHAJILA</p> <p>Priprava za ponižno služenje ob deljenju obhajila s posebno skrbjo za prinašanje obhajila bolnim na dom.</p>	<p>KATEHEZE ZA ODRASLE</p> <p>Srečanja krepijo sočutje in solidarnost ter poglobljajo razumevanje Cerkve, ki spoštljivo ljubi in sprejema.</p>	<p>USPOSABLJANJE ZA VODITELJE BESEDNEGA BOGOSLUŽJA</p> <p>Priprava za ponižno služenje občestvom, ki ne morejo več redno obhajati sv. maše v svojem okolju.</p>

HACCP Dobre higienske prakse in ravnanje z živili za sodelavce, ki rokujejo z živili.	DUHOVNA OBNOVA Osebnostna rast, duhovna poglobitev in spreobrnjenje.	USPOSABLJANJE ZA NOVE PROSTOVOLJCE Predstavitev ŠKC, varnost pri delu, etična načela in prostovoljstvo.
MLADA KARITAS Projekti, ki otroke in mlade uvajajo v služenje, jih učijo solidarnosti in jih oblikujejo v sočutne ljudi.	USPOSABLJANJE ZA VODITELJE SKUPIN ZA ŽALUJOČE Priprava za sočutno spremljanje žalujočih in nudenje opore pri procesu žalovanja.	USPOSABLJANJA IN IZOBRAŽEVANJA ZA ŠIRŠO JAVNOST Naslavljamo skrb za duševno in telesno zdravje ter spodbujamo odgovoren odnos do alkohola.

427
udeležencev



1.457
storitev

V Karitas se zavedamo pomena trajne formacija in vseživljenjskega učenja. Naša izobraževanja, tečaji in usposabljanja so zasnovani z željo, da v poslušalcih prebudijo čut za sočloveka v konkretnih življenjskih situacijah. Na ta način želimo oblikovati sodelavce in sopotnike Karitas, ki so sočutni, odprti za dobro, lepo in resnično ter sposobni graditi civilizacijo ljubezni.



O ISTEM

Blagor služabniku, ki enako ljubi in spoštuje svojega brata, kadar je daleč, kakor takrat, ko je z njim skupaj, in ne govori o njem za njegovim hrbtom nič takega, česar ne bi z ljubeznijo mogel povedati v njegovi navzočnosti.

*sv. Frančišek Asiški, Opomini 25, izbrala
Helena Golob*

4.4.3 Pregled mrežnega sodelovanja, projektov in delovanja ter razvoja organizacije

Sodelavci in prostovoljci ŠKC se zavzemamo za učinkovito partnersko sodelovanje, solidarnost in koordinacijo na vseh ravneh delovanja Karitas in z drugimi organizacijami in ustanovami. Zavedamo se pomena usklajevanja svojega dela z drugimi, saj lahko le skupaj ljudem pomagamo k čim večji samostojnosti in celostnemu razvoju. S sodelovanjem pri raznih projektih želimo spodbujati prostovoljstvo in solidarnost, opozarjati na stiske in strukturne vzroke, ki povzročajo nepravilnost in revščino. Pri sodelovanju in srečevanju z drugimi organizacijami vedno poudarjamo pomen varovanja človekovega dostojanstva in ohranjanje integritete, individualnosti in zaupnih podatkov vsakega posameznika.

4.4.3.1 Mrežno in partnersko sodelovanje

Ves čas smo se trudili za dobro in tvorno sodelovanje s sorodnimi ustanovami, lokalno skupnostjo, nosilci oblasti in javnih pooblastil ter strokovnimi organizacijami. K sodelovanju in mreženju ves čas spodbujamo tudi sodelavce na ŽK. Tako redno sodelujemo z občinami, zdravstvenimi domovi, patronažno službo, centri za krepitev zdravja, Upravo za probacijo, lokalnimi CSD, osnovnimi šolami in vrtci, srednjimi šolami, OZRK in KORK, domovi za starejše, izpostavami in štabi civilne zaščite in z drugimi nevladnimi organizacijami. Skrbeli smo tudi za mednarodno povezovanje, predvsem z organizacijami Karitas v mreži Alpe – Adria. Trudili smo se, da smo imeli tudi sami vedno odprta vrata za sodelovanje, saj se zavedamo, da lahko z mrežnim povezovanjem, izmenjavo mnenj in izkušenj ter z usklajenim pristopom bolj celovito in učinkovito pomagamo človeku v stiski.

PROMOCIJA PROSTOVOLJSTVA Možnost opravljanja korporativnega, mladinskega in šolskega prostovoljstva.	DOBRODELNE AKCIJE Promocija solidarnosti in sočutja, nagovarjanja in pridobivanje donatorjev, skrb za namensko porabo.	OTROCI NAS POTREBUJEJO Otroci 55-ih osnovnih šol in 11-ih vrtcev so za vrstnike v stiski zbrali 2.669 kosov šolskih potrebščin.
PODPORA ŽK Izobraževanja, pomoč pri poslovanju in pridobivanju sredstev, služba centralnega skladišča, intervizija za voditelje.	MENTORSTVO Osebn spremljanje uporabnikov pri njihovem socialnem vključevanju, počutju in osebni rasti.	ODPRTOST Skušamo biti dialoški in prilagodljivi, sposobni sodelovanja in povezovanja v korist človeka v stiski.

4.4.3.2 Promocija solidarnosti in sočutja

Lokalno okolje želimo ozaveščati o pomenu medsebojne pomoči in opozarjati na stiske ljudi, ki živijo med nami. V ta namen pripravljamo dobrodelne in zagovorniške akcije.

Ob dnevu spomina na umrle spodbujamo ljudi, da bi prižgali svečko manj, podjetja in gospodarske družbe vabimo, da del sredstev namesto božično-novoletnih voščil in daril podarijo v dobrodelne namene. Ob veliki noči in na začetku jeseni s pomočjo ŽK nagovarjamo ljudi k zbiranju živil za uboge. Humanitarno pomoč zbiramo tudi s pomočjo košaric v nekaterih trgovinah, vsaj dvakrat letno pa prostovoljci neposredno nagovarjajo ljudi k solidarnosti ob nakupovanju v poslovalnicah ene od trgovskih verig. Ob začetku šolskega leta v šolah in papirnicah zbiramo zvezke in zbiramo finančna sredstva za nakup šolskih potrebščin. Ob koncu leta smo izvedli akcijo Nasmeh upanju in z njo dosegli zelo lep odziv. Skozi vse leto zbiramo namenska sredstva za pomoč v večjih stiskah. K darovanju smo načrtno povabili tudi naše prostovoljce. Ves čas skrbimo za namensko in pregledno porabo zbranih sredstev.

Iskreno se zahvaljujemo vsem darovalcem, dobrotnikom in donatorjem za zaupanje in dobroto.

4.4.3.3 Delovanje in skrb za razvoj organizacije

Poleg skrbi za redno izplačevanje vseh obveznosti do zaposlenih in zagotavljanja pravic iz delovnega razmerja smo zaposlenim omogočali tudi strokovno izpopolnjevanje in osebno rast. Na rednih mesečnih sestankih vseh odgovornih oseb za posamezna področja smo skušali usklajevati in načrtovati delo ter slediti načelom timskega dela in razpršene odgovornosti. Na različne načine smo skrbeli za zdravje in dobro počutje zaposlenih, skušali graditi skupnost in občestvo ter se trudili biti družini prijazna organizacija. Posebno skrb smo posvečali usklajevanju zasebnega, družinskega in poklicnega življenja. Kolikor je mogoče, skušamo posameznim zaposlenim omogočiti prilagojene delovne prostore. Na rednih mesečnih sestankih vseh odgovornih oseb za posamezna področja smo usklajevali in načrtovali delo ter skušali slediti načelom timskega dela in razpršene odgovornosti. Zaposlenim nudimo brezplačno shemo svežega sadja in napitkov. Vsem zaposlenim, ki neposredno delajo z uporabniki, in svetovalcem za psiho-socialno pomoč oškodovanim v poplavah smo omogočili možnost skupinske supervizije in z zunanjo izvajalko izvedli 5 srečanj.

Izvedli smo tudi nekaj srečanj in aktivnosti za zaposlene in njihove družinske člane.

Trudili smo se za medsebojno spoštovanje in se učili ceniti delo, znanje in izkušnje drug drugega. Konflikte in spore smo skušali reševati sproti in na način, ki ni prizadel dostojanstva drugih oseb. Na vseh nivojih svojega dela smo skrbeli in zagovarjali enakovredno sodelovanje moških in žensk. Ves čas smo skrbeli za dobro ime Karitas in skušali svoje delo in vodenje izpolnjevati v duhu služenja in ne iskanja osebnih koristi ali krepitve položaja.

Z vidika delovanja, vodenja in upravljanja ter razvoja organizacije smo v minulem letu pregledali in ustrezno dopolnili Izjavo o varstvu pri delu z oceno tveganja, sprejeli in implementirali smo Katalog delovnih mest v ŠKC, Pravilnik o prostovoljskem delu v ŠKC, Interni pravilnik o postopku naročanja blaga in storitev v ŠKC, Interni akt o postopku naročanja blaga in storitev za nujno humanitarno pomoč in hitri odziv v ŠKC ter Interni akt o procesiranju knjigovodskih listin v ŠKC.

Ves čas smo skrbeli za nemoteno delovanje in likvidnost. Zagotavljali smo dobro in pregledno upravljanje virov, ki so nam bili zaupani, in se trudili za poslovanje v skladu z evropsko in slovensko zakonodajo in kanonskim pravom.

Izvedli smo revizijo poslovanja za sredstva FIHO in finančna sredstva iz sklada za materialno pomoč ogroženim in pridobili pozitivno mnenje. Konec leta smo imeli 5 kontrol na kraju samem s strani MDDSZEM, kjer so preverili ustreznost delitve pomoči in izvajanja Programa ESS+ za odpravljanje materialne prikrajšanosti v Sloveniji v obdobju 2021-2027 (POMP). Nadzori niso zaznali nepravilnosti.

4.4.5 Sodelovanje z mediji in obveščanje širše javnosti

Sodelovanje je potekalo v partnerskem dialogu in vzajemnem spoštovanju. Javnost smo korektno obveščali preko dnevnega časopisja, radia in televizijskih hiš. Sodelovali smo v različnih kontaktnih oddajah ali reportažah, povezanih s humanitarno, karitativno in socialno dejavnostjo. Več časa in pozornosti smo namenili objavam na našem Facebook profilu in rednemu osveževanju naših spletnih strani. V začetku leta 2025 smo celostno prenovili našo spletno stran in jo naredili uporabnikom bolj prijazno in dostopno. Redno smo z javnostmi komunicirali preko elektronske pošte. Na dveh večjih javnih dogodkih smo se predstavili s pomočjo stojnice. Pripravili in izdali smo več izjav za javnost, v katerih smo predstavili naše delo in izpostavili pereče stiske ali prikazali primere dobrih praks. Izdali smo nekaj brošur in letakov. Redno smo se predstavljali v glasilu Slovenske karitas Žarek dobrote. Tudi sodelavke in sodelavci ŽK so skrbeli za promocijo svojega dela, poleg predstavitev v župnijskih oznanilih so se predstavili v lokalnih medijih. Da je naše delo prepoznano in cenjeno ter družbeno sprejeto, kaže kar nekaj občinskih odlikovanj, ki so jih za svoje delo prejele naše ŽK ali njihovi voditelji. V okviru MOC sta dva naša prostovoljca prejela naziv Naj prostovoljec leta, več drugih pa je prejelo posebno pohvalo.

• OBRAZ VESTI

• Rad bi ti rekel: Nisem kriv,
• kdo je kriv, da duše ubija?
• Ni li to zakon: enim v rast,
• ni li to zakon: drugim v propast?

• Rad bi si rekel: Nisem jaz,
• drug je, ki v meni prebiva,
• duša zločinka, ona je kriva!

• Rad bi ti rekel: Nisem kriv,
• kdo je kriv, da živi in umira,
• kdo je kriv, da gradi in podira,
• da nosi v svojem srcu smrt,
• sam s sabo in z vsem svetom sprt?



• *Srečko Kosovel, izbrala Vera Horjak Kravos*

4.5 FINANČNO POROČILO ŠKC ZA LETO 2025

<div>RAZPOLOŽLJIVA SREDSTVA</div> <div>2.798.542,89 €, skupaj s prenosom iz leta 2024</div>	<div>POSLOVNI IZID LETA 2025</div> <div>9.918,58 € presežka prihodkov nad odhodki</div>	<div>ODHODKI V LETU 2025</div> <div>1.992.667,55 €</div>
<div>ODHODKI ZA POMOČ</div> <div>1.896.541,38 € 95,18 % odhodkov</div>	<div>ODHODKI MATERIALNA POMOČ</div> <div>1.482.293,12 € 78,16 % pomoči</div>	<div>ODHODKI NEMATERIALNA POMOČ</div> <div>414.248,26 € 21,84 % pomoči</div>
<div>ODHODKI ZA DELOVANJE</div> <div>96.126,17 € 4,82 % odhodkov</div>	<div>ODHODKI ZA STROŠKE DELA VSEH ZAPOSLENIH</div> <div>686.708,17 €</div>	<div>ODHODKI ZA BLAGO, MATERIAL IN STORITVE</div> <div>51.312,08 €</div>
<div>PRIHODKI V LETU 2025</div> <div>2.002.586,13 €</div>	<div>PRIHODKI – SREDSTVA FIHO</div> <div>170.541,59 € 8,52 % prihodkov</div>	<div>PRIHODKI – JAVNA SREDSTVA</div> <div>864.288,44 € 43,16 % prihodkov</div>
<div>PRIHODKI – HRANA OP MPO</div> <div>351.240,81 €</div>	<div>PRIHODKI – PRISPEVKI OBČIN</div> <div>85.508,26 €</div>	<div>PRIHODKI – DAROVI DOBROTNIKOV</div> <div>961.799,56 € 48,03 % prihodkov</div>
<div>VIŠINA POVPREČNE BRUTO LETNE PLAČE</div> <div>1.526,41 € bruto</div>	<div>RAZMERJE MED NAJVIŠJO IN POVPREČNO PLAČO</div> <div>1 : 1,61</div>	<div>PREJEMKI VODSTVA – BRUTO I. LETNI DOHODEK GENERALNEGA TAJNIKA</div> <div>29.452,16 €</div>

4.6 KRATEK POVZETEK IN ANALIZA STANJA

Leto 2025 se v zgodovino našega prostora ne bo zapisalo zaradi silovitosti naravnih katastrof, temveč po tihi, a vztrajni eroziji človekovega dostojanstva. Živimo v času paradoksov: medtem ko algoritmi tkejo mreže navidezne povezanosti, v naših mestih in vaseh raste epidemija osamljenosti. Sodobni človek se je znašel ujet v kolesje nenehnega pehanja za višjim standardom, kjer se vrednost osebe meri skozi kopičenje materialnih dobrin namesto skozi pristnost odnosov. Vseprisotna tehnologija in umetna inteligenca, ki nam na prvi pogled lajšata življenje, lahko hitro botrujeta izgubi čuta za skupno dobro, ohromita socialne veščine mladih ter poglobita izključenost, predvsem starejših in oseb s posebnimi potrebami ali omejitvami.

Geopolitični premiki, populizmi in sence vojn v soseski v nas vnašajo tesnobo, naveličanost in občutek nemoči. Hkrati imajo ti pojavi neverjeten naboj za spodbujanje radikalizacije, kolektivnih fobij in nacionalizmov. Do prenašanja neosnovanih predsodkov v nove sisteme zlaganih vrednot in družbenih norm je nato samo še korak. Žal so prav mladi, ki bi morali biti nosilci upanja, najbolj ranljivi za ta skrajna, pogosto celo zavržna stališča. Dodajmo receptu za spremembo dobe še nekaj grenkih začimb: objektivna resnica je postala žrtev dezinformacij; besede in jezik zaradi navidezne politične in družbene korektnosti izgubljajo stik z resničnostjo; vse so nas zaslepile sanje o blaginji in posedovanju dobrin; vedno bolj nasedamo stari zvijači, da lahko svojo srečo najdem, če zatajim, zavržem ali se oddaljim od drugega. Je mar čudno, če se notranji mir sodobnega človeka lomi pod težo sistemske izključenosti in negotovosti?

Kot protistrup tej zmedi smo sodelavci Karitas v celjski škofiji lani zapisali misel apostola Petra: *»... vedno pripravljeni na odgovor vsakemu, ki vas sprašuje za razlog upanja, ki je v vas«* (1 Pt 3,15). Skozi vse leto 2025 smo se trudili dajati ta odgovor vsem, ki so potrkali na naša vrata. Želeli smo jim odgovoriti s prinašanjem *»razoroženega in razorožujočega miru«* (p. p. Leon XIV., prvi nagovor mestu in svetu) v njihov razburkan vsakdan. Skušali smo odpreti kakšen prostor več, kjer prijazna beseda in grajenje mostov nista le metodi dela, temveč uresničenje tiste *»preroške ljubezni, ki premaga vsako oviro, zbliža oddaljene, združuje tujce, poveže sovražnike, gre čez človeško nepremostljiva brezna in prodre v najskrivnejše reže družbe«* (p. p. Leon XIV., *Dilexi te*, 120). Z razvojem psihološke svetovalnice BLIZU, krepitvijo Mlade Karitas in duhovno oskrbo oseb s posebnimi potrebami smo gradili varno zavetje, kjer človek ni le številka v humanitarni statistiki, temveč oseba, vredna ljubezni.

Hvaležni smo javnim institucijam, lokalnim skupnostim, podjetnikom in darovalcem, ki so nam zaupali in podprli naše delo. Posebna zahvala gre prostovoljcem, ki so darovali svoj čas in znanje, ter vsem, ki so se k nam obrnili po pomoč in z nami delili svojo zgodbo. Hvala, ker smo se skupaj učili biti solidarni in sočutni ljudje. Veseli nas, da je mreža naših ŽK trdna in povezana, dobro delujoča ter učinkovita in da smo se vzporedno in skupaj krepili tako na ŠKC kot na ravni vseh ŽK. Ponosni smo na opravljeno delo za dolgoročni in trajnostni razvoj mreže Karitas in Karitas kot organizacije, ki svojim prostovoljnimi in zaposlenimi sodelavcem omogoča kvalitetno, varno, zdravju prijazno in osebnostno izpolnjujoče delo in delovno okolje.

Obenem pa naše iskreno opravičilo vsem, ki smo jih pri svojem delu prezrli, prizadeli, narobe razumeli ali napačno ocenili njihovo situacijo.

Drage sodelavke in sodelavci, dobrotnice in dobrotniki Karitas. Danes smo bolj kot kadarkoli poklicani k oznanjevanju evangelija, ne samo z besedami, predvsem z deli. Z življenjem. Samo z vztrajnim zagovorništvom pravic najbolj ranljivih, poudarjanjem dostojanstva slehernega, s sočutnim in ranjenim srcem in po preprostih, marsikdaj neznatnih dejanjih usmiljenja in dobrote bomo skupaj lahko oblikovali skupnost, ki bo vztrajala v odprtosti za dobro, lepo in za resnico. Le skozi srčno in ponižno služenje, ki v središče postavlja človeka, bomo lahko še koga prepričali, da ima svet smisel. Da upanje obstaja. Da ima celo ime: »Ubogi Mesija, celo Mesija ubogih za uboge.« (prim.: p. p. Leon XIV., *Dilexi te*, 19).

Kakšen paradoks, rešitev sveta leži v eni sami preprosti in ponižni gesti: ko priznam, da sem samo ubog siromak, potreben ljubezni in pomoči, potem se megla razkadi in vse zasije v novi luči. Na svet končno spet pogledam z očmi Adama, ki mu je vse podarjeno, da bi vse varoval in delil z drugimi.

Matej Pirnat
Helena Golob
Jelena Milanović

PSALM

O Bog, usmili se moje praznote!
Široko razstrtih, sivih dni,
teh široko upajočih oči,
o Bog, usmili se naše samote!
Razstri svoj plašč, razkošno tkan
z zvezdami višnjevih letnih noči,
ko speš mimo nas in Tvoj plašč šumi
kot sredi morja večnih sanj.
O, stopi v ta stekleni čas
in kar je prozorno, naj potemni,
in kar je blizu, naj se izgubi,
naj nam kot iz višnjevih dalj spregovori
kot v gosti modrini Tvoj beli glas!
O Bog, usmili se nas, usmili se nas!



Srečko Kosovel, izbral Damjan Žveplan

5 Podatki mreže Karitas v Škofiji Celje

Temelj delovanja Karitas v Škofiji Celje je mrežno delovanje. Mreža Karitas je sestavljena iz samostojnih župnijskih Karitas (ŽK), ki se kot organizirane in trajne dobrotelne Cerkvene ustanove ukvarjajo z dobrotelnostjo in družbeno solidarnostjo, glede olajšav, pomoči in drugih spodbujevalnih ukrepov pa so izenačene z drugimi podobnimi dobrotelnimi organizacijami v lokalnih skupnostih, v katerih delujejo.

Cerkvenopravno je posamezna župnijska Karitas dobrotelno združenje vernikov Katoliške Cerkve na območju posamezne župnije, ustanovljeno z namenom, da v okviru trojnega poslanstva Cerkve, poleg oznanjevanja in bogoslužja, organizirano udejanja zapoved ljubezni do bližnjega.

Organizacijsko pa je vsaka posamezna ŽK del mreže Škofijske Karitas Celje. Vsi evidentirani sodelavci ŽK so prostovoljci ŠKC in poznajo ter sprejemajo etična načela in vrednote Karitas, varujejo dostojanstvo vsakega človeka in skrbijo za varstvo osebnih podatkov uporabnikov, sodelavcev in darovalcev. Prostovoljci ŽK se udeležujejo usposabljanj za sodelavce Karitas, njihovo delovanje pa je prednostno namenjeno blaženju stisk družin, otrok in bolnih ter starejših občanov. Ker gre za organizacijsko povezano mrežo in ker je velik del pomoči ŠKC realiziran preko mreže ŽK, v nadaljevanju podajamo strnjeno poročilo, ki je seštevek poročila ŠKC in vseh 78-ih ŽK, ki delujejo pod našim okriljem.

VSI PREJEMNIKI

26.328 prejemnikov različnih oblik pomoči.

PROSTOVOLJSTVO

1.708 prostovoljcev je skupaj opravilo 91.574 ur prostovoljnega dela.

DAROVALCI IN DONATORJI

Zaupalo nam je 4.181 rednih darovalcev in 384 donatorjev.

ZBRANA SREDSTVA

V letu 2024 smo skupaj zbrali 2.192.776,82 €.

NEPOSREDNA POMOČ

Za neposredno pomoč ljudem v stiski smo namenili 1.362.464,52 €.

STROŠKI DELOVANJA

Za delovanje smo namenili 98.843,02 €.

POGOVORI, SVETOVANJA

Zabeležili smo 59.135 pogovorov in svetovanj in vključili 7.510 oseb.

LAJŠANJE OSAMLJENOSTI

Obiskali smo 7.636 starejših, osamljenih ali bolnih, nekatere tudi večkrat, in zabeležili 15.319 obiskov.

DRUŽENJA ZA STAREJŠE

4.130 starejših smo vključili v skupine za starejše, povabili na družabna srečanja ali peljali na izlet.

MATERIALNA POMOČ

Z različnimi oblikami materialne pomoči smo pomagali 19.514-im osebam v stiski.

RAZDELJENA ŽIVILA

Razdelili smo 444.024 kg hrane in živil ter zabeležili 10.564 oseb, ki so prejemale pomoč v hrani.

ZBRANA MATERIALNA POMOČ

Z donacijami smo zbrali 198.148 kg humanitarne pomoči v skupni vrednosti 210.036,99 €.

POMOČ NA DOMU

Izvedli smo 7.059 storitev pomoči pri osebni negi ali dostave obroka in pomoči na domu. Vključenih 270 starejših.

ŠOLSKE POTREBŠČINE

Razdelili smo 2.162 paketov šolskih potrebščin in 2.061-im otrokom nudili prostočasne dejavnosti.

POMOČ UKRAJINCEM

Pomagali smo 814-im osebam, ki so med nami poiskale začasno zaščito pred vojno v Ukrajini.

KRAŠKI KRUH

Očetu in mami

Mrzle so skale, kraške skale,
mrzle so gmajne in brez zavetja,
strašni so bori, črni bori,
čudno blesti se pokopališče.

Ali ljubezen, to je naš kruh,
topla ljubezen v tihem zatišju;
hodiš po svetu, ubit, razcapan,
zatiran, pozabljen, zaničevan.
V strto svetišče duše ti mlade
burja divja (o, kakor po gmajni)
brez, brez zatišja in brez zavetja.

A daleč tam, v hiši, še luč gori;
v kuhinji oče in mati: oba
mislita name, in tiha sta;
in to čutim takrat, ko sem razbit,
kot toplo roko okrog srca ...
Hodim sredi ljudi brez srca.



*Srečko Kosovel, izbrala Katja Pečovnik
Hadžić*

Današnji svet je pogosto podoben Kosovelovi mrzli gmajni, polni mrzlih skal in črnih borov. Kar je še huje: žal lahko v verzih prepoznamo človeka, ki je tudi danes še vse prepogosto ubit, razcapan, zatiran, pozabljen, zaničevan. Naša letna poročila so na trenutke odraz te surove resničnosti, zbrane številke oznanjajo sodobne stiske in izključenosti človeka danes.

A zbrana poročila in strani te knjige oznanjajo še neko drugo resničnost, odstirajo pogled v malce drugačno podobo istega sveta. Zbranim številkam dodajmo srca in tople roke naših prostovoljcev in sodelavcev; dodajmo jim toplo in zatišno ljubezen naših dobrotnikov; dodajmo zraven še obraze in zgodbe vseh, ki so potrkali na naša vrata. Videli bomo, da smo skupaj spletili presenetljivo sodobno oznanilo evangelija - dobre, vesele novice. Iz src, ki so se odprla, iz toplih rok, ki so objele, iz ljubezni, ki se je darovala, iz zgodb, ki smo jih upali povedati in jim znali prisluhniti, iz obrazov, ki vsi brez izjeme razodevajo večno resnico o človeku - da smo namreč sestre in bratje med seboj - smo skupaj sestavili podobo drugačnega sveta, ki je vsemu navkljub mogoč. Dokler bo ljubezen naš skupni kruh, tako dolgo bomo skupaj gradili zavetja topline sredi brezbriznosti. Dokler bo lučka dobrote in sočutja gorela, brlela ali samo tlela, bo popotnik vedel, da ga nekdo čaka. In bo manj sam. In potem bo evangelij oznanjen: kajti »glejte, jaz sem z vami vse dni, do konca sveta.« (Mt 28,20.)

6 Hvala



ŠKRAT DOBROŠIN

Majhen škrat je Dobrošin
ali velik bogatin:
skrinjo zlatnikov ima,
skrbno čuva jih doma;
a če prideš in ga prosiš,
jih dobiš, da komaj nosiš.

Da bi vedel, kje domuje,
kje skopuško jih varuje,
šel bi prosit ga vsak čas
zlatov zase in za vas.

Srečko Kosovel, izbrala Metka Šumej

Ob pogledu na prehojeno pot lanskega leta nam ob koncu ostane samo še zahvala.

Najprej *vsem, ki ste v minulem letu zaprosili za pomoč Karitas, se udeležili naših srečanj, programov, druženj, izletov, letovanj, počitnic ...* Iskrena hvala za zaupanje. Hvala, ker se od slehernega med vami učimo in se ob vas bogatimo in zorimo. Hvala, ker nam oznanjate krhkost, nemoč in uboštvo naše človeškosti in nas vabite k nežnosti, bližini in sočutju. Učite nas, kaj je v življenju zares pomembno, urite nas v poslušanju in premikanju mej lastnega srca in nam pričujete o veri in moči življenja, ki lahko zmeraj najde pot, predvsem pa nikoli ni nevredno ljubezni. Hvala, spoštovani prejemniki in prejemnice pomoči Karitas, ker ste priče neodtujljivega dostojanstva vsakega človeškega življenja.

Hvala vam, sodelavke in sodelavci župnijskih Karitas ter vsi prostovoljci in prostovoljke Karitas. Hvala za vaše oznanilo srčnosti in plemenitosti, hvala za zgled podarjenega življenja. Posebej hvala vsem, ki boste letos stopili že v 35-to leto neprekinjenega služenja Karitas, pa vsem, ki leto za letom neutrudno ostajate zvesti služenju ljudem. Iskrena hvala vsem nekdanjim sodelavkam in sodelavcem, ki ostajate z nami povezani z molitvami in ki za potrebe dobrodelnosti darujete svoje trpljenje in bolezen, svojo nemoč ali ostarelost, kdaj tudi svoje razočaranje ali bolečino. Vsem in vsakomur med vami pa predvsem hvala in Bog povrni, ker s svojim vsakdanjim življenjem oznanjate in pričujete, da je resnično bogastvo našega življenja v podarjenem času, čutečem srcu in vezeh, ki jih stkemo med seboj.

Hvala vam, drage sodelavke in sodelavci Škofijske Karitas, ki dan za dnem prihajate v službo na Karitas. Hvala za vašo srčnost, predanost, požrtvovalnost in edinstven delež, ki ga vsak od vas pušča v mozaiku Karitas v celjski škofiji. Iskrena hvala za medsebojne

odnose, s katerimi drug drugega brusimo in oblikujemo ter se skupaj učimo tvornega in spoštljivega sobivanja v različnosti. Hvala, ker ne pridete vsak dan samo v službo, ampak skupaj gradimo dom; varen, vključujoč prostor gostoljubja in prijaznosti, spoštljivosti in sprejemanja. Posebej pa hvala, ker s svojim delom oznanjate, da je človek vedno bitje, ki se uči, spreminja, prilagaja in zori. Drage sodelavke in sodelavci, nihče med nami ni danes več popolnoma enak, kot je bil ob prvem dnevu dela na Karitas. Ljubezen in sočutje sta nas spremenila. Hvala, ker ste se pustili oblikovati in brusiti, tudi za ceno izstopa iz svojih prepričanj, navad in udobja.

Hvala vam, dobrotnice in dobrotniki, ki s svojimi darovi in zaupanjem pričujete o darežljivosti in solidarnosti. Hvala, ker nam zaupate in ker imate vedno odprto srce in roke za ljudi v stiski. Posebej pa hvala za vašo tiho, skromno in neopazno plemenitost, da darujete z neizmernim spoštovanjem do neodtujljivega dostojanstva ljudi v stiski. Hvala, ker darujete zares iz srca in iz nesebične dobrote, ki ne išče pozornosti v tujih solzah in se ob stiski drugega ne napaja z mislijo na svojo lastno dobroto. Hvala, ker vaš dar ni samo finančna pomoč, ampak oznanilo resnične miloščine, daru, ki smo mu nekoč z lepo besedo rekli vbogajme. Takšen dar, pa naj je še tako skromen ali preprost, namreč mehča naša trda srca (prim. Leon XIV., Dilexi te, 118) in jih ohranja rahločutna. Boglonaj, ker s svojo solidarnostjo in darežljivostjo oznanjate vero v resnično dobroto, ki drugega ne ponižuje, temveč ga v stiski spoštljivo objame.

Hvala vsem sofinancerjem, partnerjem, sorodnim organizacijam, medijskim pokroviteljem, lokalnim skupnostim in drugim deležnikom v lokalnem okolju za vse skupaj prehojene poti in izkušnje sodelovanja. Iskrena hvala za izkazano zaupanje, strokovno pomoč in podporo. Hvala, ker ste naše programe prepoznali kot utemeljene in pomembne za doprinos skupnosti. Hvala, ker lahko z vašo podporo naredimo več in ljudem v stiski ponudimo celosten, kompetenten in učinkovit odgovor na njihove stiske. Iskrena hvala tudi za pogum, da iščemo, kar nam je skupno, skrbimo za spoštljiv in konstruktiven dialog in drug drugega spoštujemo in cenimo ravno tam, kjer smo si najbolj različni.

Pa končajmo z drobno pesmico, ki smo jo zapisali na začetek. Vsak od nas je lahko takle škrat Dobrošin. Pravzaprav ne lahko. Vsakdo je. Kajti čisto vsak človek ima svojo skrinjo zlatnikov, ki jih lahko podari drugim, ko ga zanje prosijo. Morda res nimamo srebra in zlata, niti vere, ki bi ozdravljala bolnike ne (prim. Apd 3,6), imamo pa nasmehe, kanček časa, uho, ki lahko prisluhne, srce, ki se zgane, prijazno besedo, par rok, ki lahko priskočijo na pomoč, morda pa imamo kdaj samo malo potrpežljivosti, košček samoobvladovanja ali malenkost blagosti. Vse to so neizmerni zakladi, danes, v norem svetu algoritmov, borznih indeksov, kriptovalut in nezaslišane arogance posameznika, ki ne priznava nikogar, ki ima manj, so to zlatniki neprecenljive vrednosti. So namreč edini, ki lahko kupijo najdragocenejše, kar človek sploh ima: hrepenenje po bližini, občutek sprejetosti, željo po sreči, potrebo po biti ljubljen.

Hvala vsem, ki smo v letu 2025 kot romarji upanja skupaj šli kos poti in ob tem nismo nikogar prezrli, nikogar pahnili v jarek, nikogar pomendrali, nikogar brezobzirno pohiteli in nikogar spregledali. Hvala, ker smo z deli oznanjali, kar nam je Beseda razodela.

Vsem, ki smo jih v naši človeški slabosti, grešnosti in šibkosti prizadeli, spregledali, narobe razumeli, podcenili njihovo stisko ali prezrli in preslišali njihov klic na pomoč, pa velja naše iskreno opravičilo.

Matej Pirnat



• MAJHEN PLAŠČ

• Jaz bi hodil
• v majhnem plašču
• besed.

• Ali pod tem naj se skriva
• topel, svetál svet.

• Kaj je bogastvo?
• Kaj je razkošje?
• Zame je eno:
• majhen plašč imam
• in ta plašč ni nobenemu
• enak.

• *Srečko Kosovel, izbral Lovro Tacol*

7 Bog povrni

Hvala vsem, ki darujete s srcem in s prepričljivo solidarnostjo do ljudi v stiski.

ZNANI IN NEZNANI DOBROTNIKI – LJUDJE DOBREGA SRCA IN ODPRTIH ROK

CERKVENE USTANOVE IN ŽUPNIJE

ŠKOFIJA CELJE	ŽUPNIJA CELJE, SV. DANIJEL
SLOVENSKA KARITAS	ŽUPNIJA CELJE, SVETI DUH
DOM SV. JOŽEF	ŽUPNIJA HRENOVICE
FRANČIŠKANSKI SAMOSTAN KOSTANJEVICA	ŽUPNIJA MOZIRJE
FRANČIŠKANSKI SAMOSTAN SVETA GORA	ŽUPNIJA PETROVČE
KAPUCINSKI SAMOSTAN CELJE	ŽUPNIJA POLZELA
KARITAS POLJSKA	ŽUPNIJA PONIKVA
SLOMŠKOV DOM BREŽICE	ŽUPNIJA PREBOLD
STOLNA ŽUPNIJA MARIBOR	ŽUPNIJA PRIHOVA
ZAVOD SV. RAFAELA	ŽUPNIJA ŠMARJE PRI JELŠAH
ŽK SV. KANCIJANA REČICA OB SAVINJI	ŽUPNIJA VELENJE
ŽUPNIJA CELJE, SV. CECILIJA	ŽUPNIJA VITANJE
	ŽUPNIJA VOJNIK

SOFINANCERJI IN PARTNERSKE USTANOVE

CKZ SPODNJE SAVINJSKE DOLINE	DOM NINE POKORN GRMOVJE
CRI CELJE	DOM OB SAVINJI
CSD BREŽICE	DOM SV. JOŽEF CELJE – MARTINA HIŠA
CSD CELJE	DOM UPOKOJENCEV ŠMARJE PRI JELŠAH
CSD HRASTNIK	DUO IMPOLJCA
CSD KRŠKO	EVROPSKA SOLIDARNOSTNA ENOTA
CSD LAŠKO	EVROPSKI SOCIALNI SKLAD
CSD MOZIRJE	FUNDACIJA FIHO
CSD SEVNICA	LJUDSKA UNIVERZA CELJE
CSD ŠENTJUR	MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO, SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTI
CSD ŠMARJE PRI JELŠAH	MINISTRSTVO ZA JAVNO UPRAVO
CSD TRBOVLJE	MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO
CSD VELENJE	
CSD ŽALEC	

MINISTRSTVO ZA ZDRAVJE
PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA VOJNIK
RACIO
SLOVENSKO DRUŠTVO HOSPIC
SOCIALNA AKADEMIJA
SONČEK ZVEZA DRUŠTEV ZA
CEREBRALNO PARALIZO SLOVENIJE

SVRK
UPI ŽALEC
UPRO
ZASAVSKA LJUDSKA UNIVERZA
ZAVOD RS ZA ZAPOSLOVANJE
ZD MOZIRJE
ŽELVA

OBČINE IN LOKALNE SKUPNOSTI

MO CELJE	ROGAŠKA SLATINA
MO KRŠKO	SOLČAVA
MO VELENJE	ŠENTJUR
BREŽICE	ŠMARJE PRI JELŠAH
DOBRNA	ŠOŠTANJ
LJUBNO OB SAVINJI	TRBOVLJE
LUČE OB SAVINJI	VITANJE
PODČETRTEK	VOJNIK
POLZELA	VRANSKO
PREBOLD	ŽALEC

OSNOVNE ŠOLE, SREDNJE ŠOLE IN VRTCI

GIMNAZIJA CELJE CENTER	OŠ BRASLOVČE
I. OSNOVNA ŠOLA CELJE	OŠ BRATOV LETONJA
I. OŠ ŽALEC	ŠMARTNO OB PAKI
II. OSNOVNA ŠOLA CELJE	OŠ BREŽICE
IV. OSNOVNA ŠOLA CELJE	OŠ DOBJE
JVIZ I. OŠ ROGAŠKA SLATINA	OŠ DR. JOŽETA TOPORIŠIČA DOBOVA
JVIZ II. OŠ ROGAŠKA SLATINA	OŠ FRANA KOCBEKA GORNJI GRAD
JZ OTROŠKI VRTEC	OŠ FRANA ROŠA CELJE
ŠMARJE PRI JELŠAH	OŠ GORICA VELENJE
OŠ ADAMA BOHORIČA BRESTANICA	OŠ IVANA CANKARJA TRBOVLJE
OŠ ANTON AŠKERC VELENJE	OŠ KOZJE
OŠ ANTONA AŠKERCA	OŠ KRMELJ
RIMSKE TOPLICE	OŠ LAVA
OŠ ARTIČE	OŠ LJUBEČNA
OŠ BLANCA	OŠ LJUBNO OB SAVINJI
OŠ BLAŽA ARNIČA LUČE	OŠ MAKSA PLETERŠNIKA PIŠECE
OŠ BLAŽA KOCENA	OŠ MIHE PINTARJA TOLEDA

OŠ MILANA MAJCNA ŠENTJANŽ OŠ
MOZIRJE
OŠ NAZARJE
OŠ PETROVČE
OŠ PLANINA PRI SEVNICI
OŠ POLZELA
OŠ PREBOLD
OŠ REČICA OB SAVINJI
OŠ SEVNICA
OŠ SLIVNICA PRI CELJU
OŠ ŠALEK
OŠ ŠMARJE PRI JELŠAH
OŠ TRŽIŠČE
OŠ VITANJE
OŠ VRANSKO – TABOR

POŠ GOMILSKO
POŠ GOTOVLJE
POŠ KOSTRIVNICA
POŠ LETUŠ
POŠ PONIKVA PRI ŽALCU
POŠ ŠMARTNO OB DRETI
VRTEC DOBRNA
VRTEC GORNJI GRAD
VRTEC LUČE
VRTEC MAVRICA BREŽICE
VRTEC MAVRICA VOJNIK
VRTEC MOZIRJE
VRTEC POLZELA
VRTEC PREBOLD
VRTEC ŠENTJUR

PODJETJA IN SAMOSTOJNI PODJETNIKI

A KODA PLUS
A.M.MIKLAVC
ABAKUS TRADING
ACEX, DIGITALNE STORITVE, d. o. o.
ACRON, d. o. o.
ADAKTA
ALBATROS-PRO
ALEKSANDER ŽOLNIR, s. p.
ALEŠ BALEK, s. p.
ALEŠ CVERLIN, s. p.
ALPOD
ALUMINIUM KETY EMMI
AMIR GRIGIĆ, s. p.
ANTON ROJEC, s. p.
ASIS
AVTOPREVOZNŠTVO UROŠ ŠKRINJAR, s. p.
B.I.G.
BAGS&MORE
BARBARA ČAKŠ, s. p.
BCA
BELI ZAJEC

BEVANN
BIOMASA, d. o. o.
BLAŽ KOVAČIČ, s. p.
BLAŽ ZAFOŠNIK, s. p.
BONAFID
BORŠTNAR & CO
BOŠTJAN PETEK, s. p.
BSH HIŠNI APARATI, d. o. o.
BTC, d. d.
BTS COMPANY
CABLEX-M
CELJSKA MOHORJEVA DRUŽBA
CELJSKI SEJEM, d. d.
CITO, STROJNA OBDELAVA, d. o. o.
CNC STROJI
COMARK, d. o. o.
CONTAINER, d. o. o.
ČAPLJA, d. o. o.
ČEBELARSKA ZVEZA GORENJSKE
ČISTA POZITIVA STAŠA EBER, s. p.
DAMJAN JEVŠNIK, s. p.

DD ELMONT
DINDA ROBERT BILODERIC, s. p.
DON DON, d. o. o.
DOU AVTO, d. o. o.
DRI UPRAVLJANJE INVESTICIJ
DRUŠTVO SVETOPISEMSKA DRUŽBA
SLOVENIJE
DT-MONTAŽA, d. o. o.
DUKIN
DUO AVTO
DUSETI
ECOTIP, d. o. o.
EDIT, d. o. o.
EDMUND SAVSKI, s. p.
EINFO
ELEKTRO CELJE, d. d.
ELEKTROAKUSTIKA
EMIL SREDENŠEK, s. p.
EPPS
E-PROJEKT, d. o. o.
ETA KAMNIK
ETI ELEKTROELEMENT
EUROSPIN EKO, d. d.
EUTRIP, d. o. o.
FIŠ, d. o. o.
FORTRADE
FR FRANJA, d. o. o.
FRANC GRENKO, s. p.
GGM INTERNATIONAL, d. o. o.
GORENC
GOSTIŠČE RUDOLF SVETEC, s. p.
GP MONT, d. o. o.
GRAMATEX
HERMI, d. o. o.
HMEZAD TRGOVINA
HOFER
HOLCIM
HOTEL ANKARAN

HRC, d. o. o.
IB-KOM, d. o. o.
IK RAČUNOVODSTVO, d. o. o.
IKEBANA BRINC
INDUSTRIJA PROMET, d. o. o.
INOTHERM, d. o. o.
INTERCAL SLOVENIJA
INTEREUROPA CELJE
IZTOK TADINA, s. p.
JAMNICA
JANKO PEZDEVŠEK, s. p.
JASMINA MOTALN, s. p.
JELICA KAMENŠAK, s. p.
KABIS, d. o. o.
KAESER KOMPRESORJI
KALAMED, d. o. o.
KAMENIK, d. o. o.
KAVALIČ, s. p.
KLAROS, d. o. o.
KMETIJA LAZNIK
KMETIJA ŠOFRANAC
KMETIJA ZAHOJNIK
KOLEKTOR ETRA, d. o. o.
KOTA, d. o. o.
KOVA, d. o. o.
KOVINOPLASTIKA BENDA, d. o. o.
KREACIJA, d. o. o.
KRKA, d. d.
KRULC
LAM BIRO, d. o. o.
LEGATO
LESJAK HS
LIDL
LINDE VILIČAR, d. o. o.
LJUBLJANSKE MLEKARNE, d. o. o.
M CENTER, d. o. o.
MAJA STRAUS, s. p.
MAKSIM, d. o. o.

MARATON VARNOST, d. o. o.
MARKPRO, d. o. o.
MAROŠ, d. o. o.
MAS-HOLZ E.U.
MEDIA TRADE
MEDIVAL, d. o. o.
MERCIS, d. o. o.
MIHAELA GAŠPAR, s. p.
MILAN ERJAVEC, s. p.
MINICOM
MITRA 98
MLEKARNA CELEIA
MLINOTEST
MOBILIS, d. o. o.
MOET, d. o. o.
MOGENAS GROUP, d. o. o.
MOJ RAČUNOVODJA, d. o. o.
MONEA, d. o. o.
MONTING SK, d. o. o.
MOS SERVIS, d. o. o.
NATURA 1
NAVKOM, d. o. o.
NOGOMETNA ZVEZA SLOVENIJE
NUŠA JAKOPIČ, s. p.
ODELO
ODPRTA KUHINJA
OFFICE&MORE
OGIS ŠOTORI IN HALE
OPLAST, d. o. o.
OPTIMAPLUS, d. o. o.
OSTRI, d. o. o.
OŠEP ŽAN, s. p.
PALOMA
PANNA PLUS, d. o. o.
PANTA RHEI BERATUNGS UND ...
PARADAJZ, d. o. o.
PEKARNA DRAPŠINOVA
PEKARNA GERŠAK

PEKARNA HLEBČEK PRAGERSKO
PEKARNA PEČJAK
PETER KOCIPER, s. p.
PETLJA, d. o. o.
PETRA GOBEC, s. p.
PGD GRIŽE
PGD LIBOJE
PGD LJUBEČNA
PGD VRBJE
PGD ŽALEC
PICERIJA LIMBO
PLANING BIRO KRANJ, d. o. o.
POCINKOVALNICA, d. o. o.
PODRAVKA
POKRAJINSKI MUZEJ CELJE
POLARIS RAČUNOVODSTVO IN
SVETOVANJE, d. o. o.
POMGRAD, d. d.
PRENOVA, d. o. o.
PRISTOVŠEK & PRISTOVŠEK
PROELTEH JANEZ JANČAR UIDE, s. p.
PROJEKT PRO
PROPLUS INŽENIRING,
PROJEKTIRANJE, d. o. o.
RACUNOVODSTVO POLARIS
RAČUNOVODSTVO NAVOTNIK
RAIFFEISEN
RAKAN, d. o. o.
RALUX, d. o. o.
RAZREZ, d. o. o.
RAZVOJ, d. o. o.
REHA MEDICAL
RENATA KIŠEK, s. p.
REVISTO, d. o. o.
ROGEL - METAL
ROKOPIS&REPROS, d. o. o.
SABOL, d. o. o.
SAMSON KAMNIK
SARTORIUS BIA SEPARATIONS, d. o. o.

SAVIN
 SEMAFOR, d. o. o.
 SIMBIO, d. o. o.
 SIMON STROJANŠEK, s. p.
 SIT GOJZONIK, d. o. o.
 SKOK KAAT, d. o. o.
 SPEKTER
 STANISLAV KRAJŠEK, s. p.
 STONEX GEOTEHNOLOGIJA, d. o. o.
 SUBLIMO, d. o. o.
 SVITVIVA, d. o. o.
 SWISS GROUP
 ŠPORTNA LOTERIJA, d. d.
 ŠPORTNA LOTERIJA, d. d.
 T-2, d. o. o.
 TAHO CENTER, d. o. o.
 TAM-TAM, d. o. o.
 T-DESIGN TOMAZ DOBROVC, s. p.
 TEAM7, d. o. o.
 TEHNOLOGIKA, d. o. o.
 TEHNONET-EMIL POGOREVC
 TELEKOM SLOVENIJA, d. d.
 TIKO PRO, d. o. o.

TISKARNA KOŠTOMAJ
 TKI HRASTNIK
 TMD INVEST, d. o. o.
 TMGRA, d. o. o.
 TOMO NOVAK, s. p.
 TROIA
 TRVAL ANTENE, d. o. o.
 TS LAB, d. o. o.
 UNICOM, d. o. o.
 UROŠ ŠKRINJAR, s. p.
 USTANOVA RADIO 1 – FUNDACIJA
 PREPROSTO BLIZU
 UTEKSOL, d. o. o.
 VALENTINA LOZAR
 VINARSTVO VRECL
 VODOTERM, d. o. o.
 VRTNARSTVO IN CVETLIČARNA
 PIRAMIDA, SIMON KRAŠOVEC, s. p.
 VRTNARSTVO ROJNIK
 WAGALABS, d. o. o.
 YAPRO EUROPE
 ZAGORIČNIK BOJAN, s. p.
 ZŠAM CELJE

MEDIJSKI POKROVITELJI

CELJE.INFO
 DELO
 DEMOKRACIJA
 DOLENJSKI LIST
 DRUŽINA
 EXODUS TV
 KOZJANSKO.INFO
 MOJ RADIO
 MOJA OBCINA.SI
 NAŠ ČAS
 NT&RC

RADIO 1
 RADIO OGNJIŠČE
 RADIO ROGLA
 RTV SLOVENIJA
 STA
 ŠTAJERSKI VAL
 TEDNIK CELJAN
 TU SŠK
 UTRIP
 VEČER
 VTV

SONČNA PESEM ALI HVALNICA STVARSTVA

Najvišji, vsemogočni, dobri Gospod,
tebi hvala, slava in čast in ves blagoslov.
Tebi, najvišjemu, edinemu pristoji
in nihče ni vreden tebe imenovati.
Hvaljen, moj Gospod, z vsemi tvojimi stvarmi,
posebno s soncem, velikim bratom,
ki razsvetljuje dneve in nas.
Lepo je in v velikem sijaju žari.
Tebe, Najvišji, odseva.
Hvaljen, moj Gospod,
v sestri luni in zvezdah;
ustvaril si jih na nebu jasne, dragocene in lepe.
Hvaljen, moj Gospod, v bratu vetru in zraku,
v oblačnem in jasnem, sploh vsakem vremenu,
s katerim ohranjaš svoje stvari.
Hvaljen, moj Gospod, v naši sestri vodi;
mnogo koristi ponižna, dobra in čista.
Hvaljen, moj Gospod, v našem bratu ognju,
v katerem nam noč razsvetljuješ;
lep je in vesel in krepak in močan.
Hvaljen, moj Gospod, v naši sestri zemlji,
ki nas kakor mati hrani in nam gospodinji
in prinaša različno sadje in pisane rože z zelenjem.
Hvaljen, moj Gospod, v onih,
ki zaradi tvoje ljubezni odpuščajo
in prenašajo slabosti in trpljenje.
Blagor njim, ki ostanejo v miru,
zakaj ti, Najvišji, jih boš kronal.
Hvaljen, moj Gospod, v naši sestri smrti,
ki ji nihče v življenju ne uide.
Gorje njim, ki umrjejo v smrtnem grehu,
a blagor njim, ki počivajo v tvoji najsvetejši volji,
zakaj druga smrt jim ne bo mogla storiti žalega.
Hvalite in povelečujte mojega Gospoda
in zahvalite se mu in služite mu v veliki ponižnosti.

sv. Frančišek Asiški, prevod: Vital Vodušek



